



KRAKÓW,
ulica św. Tomasza
32.

TYGODNIK OBRAZKOWY NA NIEDZIELĘ KU POUCZENIU I ROZRYWCE.

KRAKÓW, SYNDYKAT
Plac Szczepański I. 6.

Nasiona: konieczyń, traw, buraków, roślin strączkowych i warzywnych o gwarantowanej czystości i sile kiełkowania.

Nawozy: tomasyna, superfosfaty, saletra chilijska, sól potasowa, kaimit krajowy i stansfurecki, wapno azotowe.

Maszyny rolnicze: Wyłączna reprezentacja na Galicyę wszechświatowo znanych siewników „Westfalia“.

Pługi, brony, kultywatory, siewniki, walce etc. etc.

ROLNICZY LWÓW,
ul. Kościuszki I. 14.

Reprezentacja firmy Deering-Chicago
Brony sprężynowe, talerzowe, Kosiarki, Zniwłarki, Wiązalki, Grabiarki, Przetrasacze.
Wielki zapas części zapasowych.

Własne warsztaty reparacyjne.

Naczynia i przybory mleczarskie. Oferty i cenniki na każde żądanie darmo i oplatnie.
Węgiel kamienny z kopalń krajowych i zagranicznych.
KOKS ostrawski i górnośląski.

Towarzystwo tkaczy

Płótna czysto lniane

różnej szerokości, chusteczki, ręczniki, obrusy, serwety i t. d. poleca taniej niż wszędzie (194)

Towarzystwo tkaczy

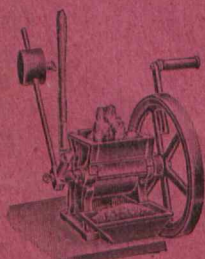
Korczyńska
obok Krosna

Kto chce ubezpieczyć

w sposób najbardziej odpowiedni mienie swoje od **pożaru**, pioruna **eksplozyji** i t. p., od **kradzieży** i **rabunku**, — ziemiopłody od **gradobicia**, — kto chce uzyskać podstawę **kredytu**, kto pragnie zapewnić sobie lub innej osobie kapitał na starość lub rentę dożywotnią, zapewnić rodzinie byt w razie swej śmierci, dzieci wyposażyć, zapewnić im wychowanie i wykształcenie i t. p. **niech zwróci się** o informację do któregośkolwiek za-
stępstwa najstarszej i największej instytucji ubezpieczeniowej polskiej (113)

Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

Informacji udzielają: Dyrekcja Towarzystwa w Krakowie, Reprezentacje we Lwowie, Czerniowcach i Bernie mor. Sekcje w Rzeszowie, Przemyślu, Tarnopolu i Stanisławowie, oraz około 2.000 agencji Towarzystwa w różnych miejscowościach Galicji, Bukowiny, Śląska i Moraw.



MŁYNEK DO KOŚCI

„Heureka“ niezbędny dla każdego gospodarza. Od K. 24.— za sztukę wzwyż. Sprzedano w przeciągu 3 lat przeszło 30.000 sztuk.

Proszę żądać szczegółowego prospektu i cennika od firmy Johann Baldi Schärding am Inn, I. Ob. Oest. Specialgeschäft für Geflügelzucht.

Za 6 Kor. beczkę 5 kg. znakomitej bryndzy majowej „B.R.“

Za 4 Kor. skrzynkę 150 sztuk

kwargli marki „B. R.“ duże Nr 4

wysyła za pobraniem:

Fabryczny skład serów: **Braci Rolnickich, Kraków, Wielopole 7/24.** (139)

Cennik różnych serów darmo i oplatnie.

Wyborny miód!

plynny, świeży, deserowy, kuracyjny, z własnej pasieki 5-kilogr. blaszanka K. 7/50. Wyborny miód stołowy do picia 4 i pół litrowy gąsiorek K. 6/50. Wysyła za zaliczką albo za poprzedniemi nadesłaniem pieniędzy I. M. Farba, Podhajce 33.

O retym! patrzcie Maciejowo!

jak ta Walanto pedzi duchem do chatupy — a tu już ostatni raz sygnowali na sume.

— Pewnikiem zaboczyła se tej KSIĄŻKI do NABO-
ŻENSTWA, co to i nasa matuś kupili.

— A juści pewnie — bo prowde pedzieć to ci bez tej książki, jak bez ręki, ceśjakie ci tam modlenie — a litery takie ci duże, ze ślepy palicem namaco.

— A KAZ TO DOSTANIE TAKOM KSIĄŻKE?

— A DYĆ W „ROLI“ — nie wicie to hań! — ZA
DWIE KORONY jak pošlecie do Administracyje „Roli“ to wom zaraz przysła.

— Oj to zaraz dzisioj jesce pošle — bo moze już brakować i nie dostałabym.

— Ino se pamiętojcie adres.

Cena egzemplarza 2 korony

zamówienia wraz z należytością nadsyłać należy do administracyi „Roli“.

Galicyjski Bank Ziemski

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Łańcucie.

- 1) Nabywa majątki ziemskie i gospodarstwa włościańskie celem odsprzeda-
wania ich członkom Stowarzyszenia w całości lub częściami.
- 2) Ułatwia członkom swoim parcelację i sprzedaż majątków ziemskich.
- 3) Reguluje majątkowe stosunki członków i dostarcza kredytu na kupno gruntów.
- 4) Przyjmuje wkładki oszczędności i na rachunek bieżący poczynając od
50 koron i opłaca od złożonych pieniędzy 5% z półrocznem oprocentowaniem.

Od kapitałów złożonych na czas dłuższy jako stałe lokacje opłaca Bank
procent wyższy aniżeli 5 od sta, a to stosownie do umowy z Dyrekcją. Treść
umowy zostaje zanotowaną w ksiąteczce jako zastrzeżenie.

Wkładki do 100 koron wypłaca Bank bez wypowiedzenia, przy wkładkach
zaś wyższych zastrzega sobie prawo żądania poprzedniego wypowiedzenia.

Od wkładek opłaca Bank podatek rentowy z własnych funduszków, a dla
zaoszczędzenia opłaty pocztowej zamiejscowym dostarcza się czeków pocztowej
Kasy oszczędności.

Zarazem podaje się do wiadomości, że działalność Banku ograniczona jest
do interesów opartych wyłącznie na własności ziemskiej.

Wkładki oszczędności przyjmuje Bank i wydaje ksiąteczki wkładowe nie-
tylko w biurach w Łańcucie, ale również w Filii swojej we Lwowie przy ulicy
Pańskiej 1. 17, I. p.

(112)

„Niebezpieczna“.

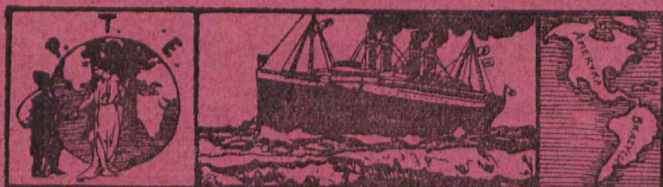
Do lekarza przybiega późnym wieczorem
pewien Icek i prosi go, aby czempredzej przy-
był do jego żony, która przez omyłkę napiła
się petroleum i teraz umiera. Lekarz idzie na-

tychmiast, a przybywszy do domu Ieka, każe
mu iść naprzód ze światłem. Ale Icek drżący
cały ze strachu, wciska lichtarz ze świecą le-
karkowi i mówi:

— Panie doktorze, idź pan sam, bo ja sze
boję.

— Czego? — pyta się Ieka zdziwiony le-
karz.

— Ny — odpowiada Icek — ona sze na-
piła petroleum, a jak sobie zbliżę do niej ze
świecą, to ona będzie eksplodowała.



Biuro podróży

Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego
W KRAKOWIE.

ul. Radziwiłłowska L. 23, w domu własnym.

Sprzedaje karty okrętowe I. II. i III. klasy i na międzypokład
z rozmaitych portów europejskich do wszystkich portów
północnej i południowej

AMERYKI.

Biuro podróży Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Kra-
kowie ma zastępstwo rozmaitych pierwszorzędných kom-
panij okrętowych, pasażerowie więc mogą za pośrednictwem
tego biura wybierać taką drogę do podróży morskiej, która
w danej chwili jest rzeczywiście najtańszą lub najdogodniejszą.
Z biurem podróży P. T. E. połączona jest sprzedaż biletów
kolejowych na koleje europejskie i amerykańskie i kantor wy-
miany pieniędzy zagranicznych. (117)

Polecajcie wszystkim emigrantom aby uda-
wali się do biura podróży P. T. E.

W Krakowie mogą podróżni korzystać z wygodnie urządzone-
go schroniska noclegowego Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego
za drobną opłatą. Na dworcu kolejowym spotyka ich i odprowadza
funkcjonaryusz P. T. E.

„WISŁA“

Ludowe Towarzystwo Wzaj. Ubezpiecz.

we Lwowie, ul. Wałowa 14.

Zasługuje na poparcie
jako najtańsze krajowe
Towarzystwo asekura-
cyjne



Rok VII.
Kraków, dnia 24 sierpnia
1913 r.
Nr. 34.

TYGODNIK OBRAZKOWY NIEPOLITYCZNY KU POUCZENIU I ROZRYWCE.

Przedpłata: Rocznie w Austrii 4 korony, półrocznie 2 korony; — do Niemiec 5 marek; — do Francji 7 franków; — do Ameryki 2 dolary. — Ogłoszenia po 30 halerzy za wiersz jednoszpaltowy. — Numer pojedynczy 10 halerzy; do nabycia w księgarniach i na większych dworcach kolejowych. — Adres na listy do Redakcji i Administracji: **Kraków, ulica św. Tomasza L. 32.** Listów nieopłaconych nie przyjmuje się. Godziny redakcyjne codziennie od godz. 3 do 6. Telefon nr. 2346.

Wartość pracy.



Każda praca jest przede wszystkim służbą. Kto tego nie chce pojąć, tego własna praca unieszczęśliwi — ten stanie się tem nieszczęśliwszym, im jednostajniejszą jest jego czynność. Każda praca ma cel doniosły, taki, którego zrazu dostrzedz nie można, i w każdą też pracę należy włożyć więcej niż chwilowy wysiłek fizyczny. Czyż nie wkłada robotnik swej siły życiowej, swej zręczności, swej myśli i woli w swe dzieło, które przyczyni się w pewnej mierze do wzrostu ogólnego dobrobytu? Czyż ta maszyna rolnicza, którą widzimy przed sobą, nagle z ziemi wyrosła? Czyż nie potrzeba było całych stuleci, czyż nie wymarły całe pokolenia, zanim pomyślano o możliwości takiej maszyny, zanim odważono się na pierwszą, nieudolną próbę w tym kierunku?

Iluż potrzeba było rysowników, ilu męczyć się musiało matematyków, ilu majstrów praktycznych i pomocników, zanim powstała taka maszyna w obecnej doskonałej formie? Tak oto służą wam i waszej pracy tysiące ludzi, którzy dawno zmarli. I dzięki wam i przez was służą oni jeszcze dzisiaj całej ludzkości.

Kto więc musi pracować i dla kogo? — Każdy dla wszystkich! Jak to? Czyż niema ludzi, którzy niczego dokonać nie mogą? Dzieci, starcy, chorzy, wiele kobiet? Oni tworzą także, a przynajmniej muszą tworzyć! Cóż tworzą tedy oni? Dzieci wytwarzają w powolnym rozwoju, pod kierunkiem wychowawców, przyszłe swe siły do pracy.

Ale starzy i chorzy? Nie uprawiają oni roli, nie budują domów, maszyn, to prawda. Ale za to przysparzają ludzkości cicho i niepostrzeżenie dóbr duchowych: w chorobie na łożu szpitalnem niejeden pyszny nauczył się pokory, cierpliwości i miłosierdzia. Tylko tam, gdzie społeczeństwo nie docenia

dóbr i wartości duchowych, usuwa z tego świata bez litości tych nieszczęśliwych, którzy już nie potrafią »zarabiać«.

A kobiety? Uczni i pracujący umysłowo? Czy te istoty co tworzą? Oczywiście! Czyż to bowiem nie twórcza praca, gdy matka daje tyłu członkom rodziny strawę i mieszkanie, wychowanie i — złoty promych macierzyńskiej miłości? Matce zawdzięczają życie owi ludzie, którzy chętnie się tak bardzo swoim wysokim »zarobkiem«.

A pracujący umysłowo i uczeni? Gdy oni ślęczą nad książką lub piszą, niezmiernie tworzą wtedy wartości dla społeczeństwa. Robotnik fabryczny nie miałby chleba ni pracy, gdyby uczeni nie badali praw przyrody, według których maszyny pracują. Ale żaden uczony nie poznałby też tych praw, gdyby robotnik nie zbudował mu modelu i nie poparł go swem praktycznem doświadczeniem. Oni wszyscy nie mieliby co jeść, gdyby nie było rolników i robotników rolnych, rolnicy zaś nie mieliby pieniędzy, gdyby tamtych nie było... Jeden za wszystkich, wszyscy za jednego!

Najbliższym celem pracy n. p. polskiego narodu jest to, że 20 milionów Polaków musi żyć, ma żyć godziwie, po ludzku. Dlatego każdy z nas starać się winien wedle sił, aby praca jego miała wartość, choćby tej wartości nie dało się często wyrazić w groszach i koronach; moralnych wartości bowiem nie można zamienić w pieniądze.

Kończymy powtórzeniem tego od czegośmy zaczęli: każda praca jest służbą. Służbą nie tylko dla najbliższych, dla których ma się obowiązki — ale służbą społeczną. Przez pracę jednostek podnoszą się całe narody. Gdyby nie długa, wytrwała praca w kierunku wojskowym i oświatowym, nie byłiby w pamiętnej wojnie Japończycy zwyciężyli Rosyi. Tak więc i Polska pracą wytrwałą, spełnianą pilnie i sumiennie, pracą na każdym polu dźwignie się z upadku!

Rok Burzy.

(Opowiadanie porucznika z r. 1863).

44. NOWY NACZELNIK.

Plan schwywania wicherzycieli. — Wiadomości o Teresie. — Moje ostatnie zadanie.

W pokoju, tym samym, w którym niegdyś rozmawiałem z generałem Bosakiem, siedział najprzód ze swą jastrzębią głową, dobrze oświeconą, Sumiński i czytał jakąś gazetę. Gdy weszłam, spojrzał na mnie z poza binokli i rzekł wesoło:

— Jak się masz, poruczniku?

Potem wskazując na mnie ręką, rzekł do przechadzającego się niespokojnie niskiego, barczystego mężczyzny, z dużą głową, pokrytą ciemnym kędzierzawym włosiem, z wyrazem twarzy niemylm ale energicznym.

— Porucznik Walery, obywatel Kaczkowski.

Naczelnik Kaczkowski posadził mnie gwałtem na krześle, usiadł obok i z poufałością, która mi się nie podobała, klepiąc mnie po ramieniu i kolanach, to znów wyciągając ze stawów z trzaskiem swe długie i pałkowate palce, mówił ciągle tym głosem grubym, ale stłumionym:

— Pułkownik powiedział ci już, kolego, o wszystkim. Prawda? Co za szelmy? obalać Rząd Narodowy. No, ale ja tu jestem, ja naczelnik miasta i zadam im takiego fernepiksu, że mię popamiętają całe życie. Wiesz kolega, Ignacy Lupul już jest, z nimi przyjechał ten mazgajowaty poeta Adam Rogaliński, kiepski komedjopisarz Józef Narzyski i inni. Ale już ja ich urządzę, zjedzą sto dyabłów!

Wyciągał dalej z trzaskiem ze stawów swe palce, bił mnie dłonią po kolanach, aż cały podskakiwałem, a on ukazywał przytem szereg białych zębów, co miało oznaczać jego uśmiech, i mówił:

— Wszystko to kupy się trzyma. Zbierają się przy ulicy Długiej, wprost gmachu ministerstwa sprawiedliwości, w mieszkaniu Józefa Narzyskiego, ale już ja im pokażę, co to rzucić się na Rząd Narodowy, kiedy ja jestem naczelnikiem miasta! Wiesz kolega co?

— Nie wiem — odrzekłem.

— Jaby ich wszystkich, ot tak! (Tu pokazał ręką, jak gdyby sztylet komuś wbijał w serce, przy czem szkaradnie zgrzytał zębami), ale cóż? pułkownik się na to nie zgadza. Każe sąd zwoływać. Po kiego tu licha na takie szelmy sąd? Ambaras tylko i niebezpieczeństwo.

Na to Sumiński, dotąd zajęty odczytywaniem jakiejś francuskiej gazety i zgoła nie mieszkający się do naszej rozmowy, wychylił głowę z poza wielkiej płachty papieru i swym głosem syczącym, z akcentem szyderstwa, spytał:

— Odkąd to obywatel Kaczkowski ośmiela się krytykować czyny swych zwierzchników?

Naczelnik zmieszał się trochę i rzekł:

— Ja wcale nie krytykuję, tylko wygłaszam moje zdanie.

— O wiele lepiej zrobisz, obywatelu, jeśli nie będziesz wcale wygłaszał swego zdania — zakończył tę rozmowę Sumiński, i znów zabrał się do odczytywania swej ogromnej gazety.

A tymczasem Kaczkowski, ciągle mocno zmieszany, wydobył zapewne dla otuchy papierosnicę i poczęstował mnie papierosem i znów mówić począł, tym razem szeptem zupełnym, nachyliwszy się do mego ucha:

— Ich jest dużo. Wszyscy tutejsi sztyletnicy przyłączyli się do nich, nawet podwładny mi naczelnik policyi, Jan Biały. Pan go znasz?

— Znam.

— A! Iotr ostatni. Za nim poszedł ten dureń Władysław Zezowaty, Wnętruski, Okularnik, i co najważniejsza Sylwester. Pan znasz Sylwestra?

— Znam.

— No, ale ten najmniej jest niebezpieczny. Doniesiono mi przed godziną, że jego żonę, tę piękną Teresę... Pan ją znasz? Śliczna kobieta! mla! mla! mla!

Młaskał lubieżnie językiem i miał w tej chwili minę brzydkiego starca. Ale ja zaciekawiony mocno napomknieniem jego o pani Teresie, spytałem:

— Cóż się stało z panią Teresą?

— A co? Intesuje ona pana? Ba! ładna kobieta, jak łania. Ale do licha... pan byś, widzę, chciał wszystkie posiadać kobiety, bo to i pani...

Przerwałem mu te słowa ruchem ręki i rzekłem:

— Zostawmy kobiety w spokoju. Racz mi pan powiedzieć, co się stało pani Teresie?

— A cóż? Aresztowano ją dzisiaj jako tę, która w dniu zamachu dała znak chustką o zbliżaniu się pojazdu namiestnika hr. Berga. Powiadam ci, szanowny kolego, policya wie o wszystkim, o najdrobniejszych szczegółach jest powiadomiona. Ciekawa rzecz, kto was zdradza? Ale ja się o tem dowiem, a wtedy hycla...

Znów zrobił charakterystyczny ruch przebijania kogoś i mówił:

— Otóż Sylwester w tej chwili jest ubezwładniony. A to najniebezpieczniejsza, najmądrzejsza i najenergiczniejsza ryba, bo i tu i tam ma stosunki i o wszystkim wie. O ile mi doniesiono, zajęty jest wykradzeniem żony z fortecy. Bądź co bądź w oczach najazdu jest skompromitowany mocno i prawdopodobnie drapnie z Warszawy... Więc, powtarzam, jego nie mamy się co lękać.

Umilkł, począł znów wyłamywać z trzaskiem swe nieszczęśliwe palce, zamyslił się i po chwili rzekł:

— Pan tu masz jakiegoś ze sobą wielkoluda podobno?

— Wielkoluda? nie... zwyczajnego człowieka, tylko bardzo silnego.

— O to też idzie. Teraz niech pan uważa, bo czasu szkoda i mam go nie wiele.

— Gdybyś się z nim, obywatelu, od początku oszczędniej obchodził, bylibyście już całą sprawę od dawna skończyli — zauważył szyderskim tonem z poza gazety pan Sumiński.

Kaczkowski rzucił niechętnie okiem na Sumińskiego i rzekł:

— Ten zawsze we wszystko musi swój długi nos wściбіć — ciągnął dalej głosem poważnym i jakby urzędowym:

— Otóż, obywatelu poruczniku, masz porozumieć się z twoim wielkoludem i jutro o godzinie pierwszej w południe stawić się na ulicę Długą, razem z rzeczonym wielkoludem w pobliżu gmachu ministerstwa sprawiedliwości. Ja tam już będę i wskażę, co kto ma czynić.

Wyrzekłszy to, powstał z krzesła z miną bardzo poważną, co przy jego kusej i jakby nabitej figurce, przy jego twarzy dość pospolitej i rozczochranej głowie, bardzo śmiesznie wyglądało. Ukłonił mi się, dając tem poznać, że konferencja skończona, a ja mu się także odkloniłem i miałem już wyjść, gdy pan Sumiński rzucił gazetę, skoczył do mnie i rzekł:

— Podaj mi rękę, poruczniku. Do widzenia.

Podając mu rękę zdziwiony mocno tem zachowaniem i wyszedłem, nie rozumiejąc zgoła tej fantastycznej osobistości, jaką był Sumiński, a śmiejąc się w duszy z napuszonej i naiwnej postaci naczelnika Kaczkowskiego.

45. DO JUTRA!

Poszukiwania wachmistrza. — Zawstydzony gospodarz. — Zapowiedź wyjazdu do obozu. — Spotkanie w kościele.

Znalazłszy się na ulicy, począłem rozmyślać nad tem, gdzie mam noc przepędzić. Było już dobrze po godzinie ósmej wieczorem, a za parę godzin ustanie ruch w mieście, jak tego wymagał stan wojenny. Do domu na ulicę Złotą wracać pod żadnym warunkiem nie mogłem, chyba, że chciałem oddać się dobrowolnie w ręce policyi; do hotelu lub zajazdu żadnego nie przyjętoby mię bez okazania odpowiednich papierów legitymacyjnych, których oczywiście nie miałem; nic mi innego więc nie pozostało, jak udać się do mieszkania Burczymuchy, zwłaszcza, że i tak miałem do niego interes w sprawie biednej Adolfiny.

Po nocy z niemałym trudem i kłopotem zdolałem odszukać rudere, w której mieszkał Burczymucha. Wdrapałem się po schodach, śliskich od błota i od wszelkich odpadków, na trzecie piętro i zapukałem do drzwi starego wachmistrza. Nie wątpiłem, że go zastałem. Przez źle spojone deski tych drzwi przemykał się promień światła, przytem zdawało mi się, że słyszę szmer rozmowy, który zaraz ucichł, gdy pukać przestałem. Przez chwilę panowało milczenie, wreszcie rozległ się chrapliwy głos Burczymuchy:

— Kto tam u kroćset po nocy się dobija?

Pytając tak szedł swym ciężkim krokiem, od którego stara ta rudera trzęsła się cała i gwałtownie drzwi otworzył, w których stanął i patrzył na mnie ciekawie, ale że w sieni było ciemno, więc mię poznać nie mógł, aż dopiero wtedy, kiedy ja rzekłem:

— Jak się masz, wachmistrzu! Puść że mię do środka!

— A to pan porucznik... mopanku!... do kroćset... ale owszem, naturalnie, proszę... tylko nie spodziewałem się, mopanku...

Usuwał się od drzwi powoli i niechętnie, co jednak pozwoliło mi dostrzedz kryjącą się wewnątrz jakąś kobietę, która na gwałt się ubierała. Wszedłem jednak.

— Przeszkadzam ci — rzekłem.

— O! nie, wcale nie, gdzież znowu! To jest, proszę pana porucznika, Anusia... sąsiadka moja... co wieczór przynosi mi z miasta nowiny, bo ja, jak wiadomo panu porucznikowi, nosa nie wyściubiam, mopanku.

Tymczasem Anusia ostatecznie ubrała się i mocno zawstydzona, zakrywając twarz chustką, frunęła z izby. Burczymucha kręcił się jak mucha w ukropie, widocznie dla ukrycia swego ambarasu i gadał niestworzone rzeczy. Położyłem temu koniec oświadczając mu, że przyszedłem doń szukać przytułku, bo moje dotychczasowe mieszkanie, z powodu nagabywań policyi, zmuszony zostałem porzucić.

— Do kroćset! A gdzież ja pana porucznika umieszczę?

Stał, drapał się po wielkiej głowie, ale w końcu zawołał:

— Już wiem!

I wybiegł jak mógł najprędzej. Niebawem wrócił z Anusią, mniej tym razem zawstydzoną, i przyniósł całe posłanie z poduszkami i pierzynami. Jednem słowem czynił co mógł, ażeby mi pobyt uczynić tutaj nietylko znośnym, ale nawet wygodnym.

Z rozmowy z nim dowiedziałem się, że Adolfina u niego wcale nie była, co dowodziło, że spotkała ją jakieś nieszczęście w czasie bytności w domu Rotkircha.

Zmartwiło mię to bardzo, gdyż nie widziałem nawet sposobu dowiedzenia się o losie tej dobrej, pocziwej kobiety. Uwiadomiłem również Burczymuchę, że za parę dni, po załatwieniu jeszcze kilku koniecznych interesów, wynosimy się z Warszawy i wracamy do obozu. Na wielkie moje zdziwienie nie bardzo ucieszyła go ta wiadomość i przypuszczam, że powodem tego była Anusia. Ale mało mię to obchodziło i niebawem zasnąłem, i po dniu tak burzliwym, na miękkich puchach Anusi wybornie spałem.

Nazajutrz z biciem serca, z nieokreślonym smutkiem, zalegającym mi duszę, wybrałem się na schadzkę z Józefiną do kościoła św. Krzyża. Byłem zawsze człowiekiem wierzącym: miałem cześć dla Religii, jako ideału najwyższych pragnień i najwyższych uniesień człowieczych, i dlatego wybranie przez Józefinę kościoła, jako miejsca schadzki miłosnej, nie bardzo mi się podobało i raziło mię bardzo. Ale z drugiej strony tłumaczyłem to sobie tem, że w tych okropnych czasach, wśród mnóstwa rojących się po mieście szpiegów, kościół był jedynym miejscem, gdzie nieszczęśliwi pociechę i spokój znaleźć mogli.

Umówiwszy się z Burczymuchą, że się koło południa spotkamy w okolicy ulicy Długiej, gdzie miałem znaleźć pana naczelnika Kaczkowskiego i z nim jakąś wyprawę przedsięwziąć przeciw panom ze stronnictwa wywrotu (tak ich nazywał pułkownik Traugutt), wyruszyłem do kościoła św. Krzyża. Dostałem się do niego szczęśliwie, nie zaczepiany i nie ścigany przez nikogo. Co prawda dzień był chmurny, wietrzny, chłodny i drobny deszcz począł kropić; prawdziwy dzień jesienny. Wszyscy policyanci okryci płaszczami dbali o to, by nie zmokli i mniej uważali na przechodniów. Wiatr, deszcz i zimno dało i mnie pretekst do tego, że otuliłem się płaszczem i kapelusz mocno na oczy nacisnąłem i tak przeszedłem znaczną część miasta, dzielącą mieszkanie Burczymuchy od kościoła.

Wielka ta świątynia była prawie pusta, a pochmurne niebo zdawało się napełniać jej mury mgłą mętną cieni, które zgęszczając się po kątach, poza ołtarzami i pomnikami, poza wysokimi filarami, przemieniały się w ciemność ponurą i senną. Znalazłem Józefinę w lewej nawie, w kaplicy, klęczącą przed wizerunkiem cudownej Matki Boskiej Częstochowskiej, całą czarno ubraną, w kiry, koronki i jedwabie. Z ołtarza głównego patrzyły na nas poważne oczy Bożej Rodzicielki i zdawały się mówić:

— Przebaczam tej grzesznicy i temu grzesznikowi.

Gdy Józefina skończyła swą modlitwę, wstała, zwróciła się ku mnie i w jej dużych, słodkich oczach dostrzegłem łzy. Usiedliśmy obok siebie w ławce, w kącie, zakryci cieniami, niespostrzeżeni przez nikogo. Rozmowa nasza, oczywiście dość gorączkowa i urywana, rozpoczęła się od tego, że mi Józefina opowiedziała, co się wczoraj działo w pałacyku Rotkircha po mojej ucieczce; że kapitan, po scenie ze ścigającym mię szpiegiem, dostał tak silnego ataku sercowego, że musiano wezwać lekarza, który przedewszystkiem zgniewanego wojownika wpakował do łóżka.

— Ale co w tem wszystkiem jest rzeczą najdziwniejszą i dla mnie zgoła niepojętą — mówiła dalej Józefina — to, że ani razu nie zapytał się o ciebie, ani półsłówką nawet nie zdradził, że widział cię i rozmawiał z tobą i że ty prawdopodobnie uciekłeś. Tego nie rozumiem...

Ja jednak rozumiałem to dobrze. Był to dług wdzięczności za ocalenie własne, w ten sposób spłacony. Przyznaję się, że nigdy nie przypuszczałem, aby ten dziki, okrutny żołdak był zdolny do odczucia wdzięczności i zapłacenia za czyn dobry czynem szlachetnym. W głębi duszy musiałem przyznać, że ten barbarzyńca wyższy jest nademnie. Wszak on oprócz spraw politycznych, miał ze mną do załatwienia rachunki prywatnej natury, musiał czuć do mnie nieprzebraną, nieprzejednaną nienawiść, jaką się czuje do człowieka, który nam odebrał kobietę ukochaną. A jednak pozwolił mi uciec, ocalił mi życie! Ten czyn pogodził mnie z rodzajem ludzkim.

— Nie wiem, co będzie z tego — mówiła dalej Józefina — ale dziś słyszałam, że podobno ów szpieg, jeden z ulubieńców gubernatora Warszawy, podał skargę na Rotkircha. Ale sądzę, że on sobie da radę i nie mówmy o nim; mówmy raczej o sobie.

— Tak, mówmy o sobie, ale jeszcze słówko. Czy nie wiesz, co się dzieje z Adolfina?

— Pytałem o to Beli. Podobno Rotkirch sam ją schwycił w pałacu, ale zręczna Adolfina list czy papier jakiś, który miała ze sobą, połknęła. — Rotkirch kazał ją uwięzić i wczoraj odesłano ją gdzieś pod strażą, ale gdzie, nie wiem. Bela zapewne w końcu się dowie. Ale co ciebie obchodzi

Adolfina? taka istota... Mówmy teraz lepiej tylko o sobie.

Stało na tem, że jutro uciekniemy z Warszawy. Nie myślałem tu więcej siedzieć. Spełnię jeszcze to, czego odemnie zażądał pułkownik Traugutt i jutro z Burczymuchą lub bez Burczymuchy wyniosę się z tego miasta, w którym przeżyłem tyle strasznych tygodni, tyle okropnych wypadków, a atmosfera którego dusić mnie już zaczynała. Postanowiliśmy, że ja zgolę wasy i przebrany za kobietę, czekać będę w najętym powozie, jutro o godzinie dziesiątej rano tutaj przed kościołem św. Krzyża; że Józefina przyjdzie tak samo jak dzisiaj, przyniesie ze sobą przepustkę, podpisaną przez Rotkircha, na mocy której będziemy mogli wydostać się za rogatki. Gdym jej się spytał, jaką drogą myśli osiąść taką przepustkę, odrzekła wprost:

— Ukradnę.. Wiem, gdzie je chowa... Dostanę.

Nie wątpiłem, że tego dokona, a mając taką przepustkę z łatwością można było wydostać się z miasta. Ucieszony bliską nadzieją wolności, gdyż pobyt w Warszawie uważałem za rodzaj więzienia dla siebie, pożegnałem Józefinę uściśnieniem jej małej rączki i wyszedłem, szepcząc:

— A więc do jutra!

(Ciąg dalszy nastąpi).

POMNIK ŻÓŁKIEWSKIEGO.

Nie mała nasza ojczyzna miała wielkich wojowników. Jednym z największych i najdzielniejszych pomiędzy nimi był hetman Stanisław Żółkiewski. Żył on i działał, jak wiadomo, trzysta lat temu, za królowania w Polsce Zygmunta III Wazy.

Było to w roku 1620. Turcy, która dochodziła wtedy do największej swojej potęgi, urządziła wyprawę wojenną na Polskę. Wojsko tureckie pod dowództwem wielkiego wezyra przepравиło się przez Dunaj i, połączywszy się z Tatarami, wkroczyło do Mołdawii (która dziś stanowi północną połowę królestwa Rumunii). A przeciwko Turkom mogło stanąć wtedy tylko 8 tysięcy i 400 żołnierzy polskich. Z tą szczupłą garstką wojska hetman wielki Stanisław Żółkiewski przepравиł się przez rzekę Dniestr, niedaleko miasta Mohylewa i podążył ku Jasom, stolicy Mołdawii. Szedł pomału, bo czekał na hospodara czyli księcia mołdawskiego, który obiecał przyprowadzić na pomoc 15 tysięcy żołnierzy. Żółkiewski liczył bardzo na tę pomoc, ale spotkał go wielki zawód, bo książę mołdawski przybył z 600 zaledwie żołnierzami, więc siły polskie zwiększyły się tylko do 9 tysięcy. Pod Cecorą na rzekę Prutem, niedaleko od Jas, wojsko to zostało otoczone przez 60 tysięcy Turków i Tatarów. Żółkiewski wydał im bitwę, ale gdy sześciu lub siedmiu nieprzyjaciół szło na każdego z polskich żołnierzy, niedziw, że nie zdołał ich zwyciężyć. Polacy więc okopali się w obozie i przez dziesięć dni walecznie odpierali napady Turków. W codziennych bitwach dużo ginęło nieprzyjaciół, ale i Polaków ubywało; zaczynało też brakować żywności i paszy. W końcu Żółkiewski, widząc, że tak wielkiej sile nieprzyjaciół nie da rady, a na większą pomoc Mołdawian liczyć nie można, postanowił wracać ze swym wojskiem za Dniestr. Pospinano tedy łańcuchami wozy w siedm rzędów dokoła i pod ich osłoną Polacy wyszli z okopów, przebili się przez obóz tatarski i poszli na północ. Turcy i Tatarzy gnali nieszczęśliwych z tyłu, szli po bokach i po przedzie, uprzatając z drogi wszelką żywność i paszę, paląc wsie i trawy na stepie, nie dopuszczając Polaków

do wody, nużąc ich nieustannemi prawie napadami. O głodzie i pragnieniu, prawie bez snu, staczając we dnie i w nocy krwawe walki, Polacy po ośmiu dniach doszli w dniu 6 października prawie do samego Dniestru naprzeciw miasta Mohylewa (leży ono na północnym brzegu Dniestru, ku wschodowi od Kamieńca Podolskiego, a prawie wprost na północy od miasta Jas). Niestety, w obozie polskim zrobiło się zamieszanie; czeladź przerwała wozy, a Turcy wnet z tego skorzystali i wpadli całą siłą na Polaków. Wszczęła się straszna bitwa. Większa część Polaków zginęła, wielu wpadło w niewolę, i tylko mała garstka zdołała umknąć i schronić się do Mohylewa. Na Żółkiewskiego, który pozostał z 12-tu tylko wojakami, wpadło dwa tysiące Tatarów. 73 letni hetman rzucił się w tę kupę z podniesioną do góry szablą i poległ walcząc do ostatniego tchnienia.

Po tej nieszczęsnej bitwie Polska stanęła otworem. Tatarzy zaczęli pustoszyć Podole i Wołyń, a Turcy gotowali się iść na Polskę całą potęgą. Jakoż w następnym roku przybył sam cesarz turecki z wojskiem, które liczyło 240 tysięcy ludzi. Ale sławny hetman Karol Chodkiewicz zastąpił mu drogę w 65 czy 75 tysięcy wojska pod Chocimem, pomiędzy rzekami Dniestrem a Prutem, na południu od Kamieńca Podolskiego i zmusił do zawarcia pokoju.

Na miejscu, gdzie zginął Stanisław Żółkiewski, zona jego wystawiła niewielką figurę kamienną z następującym napisem łacińskim:

»D. O. M. Przechodniu, jeśli poganinem jesteś, nie żałuj miejscu kamienia, a jeśli chrześcijaninem, nie odmawiaj ofiary w kościele za wiarę Chrystusową. Ktokolwiek to miejsce nawiedzisz, ze mnie się ucz, jak słodko i pięknie umrzeć za Ojczyznę. Stanisław z Żółkwi Żółkiewski, kanclerz koronny i najwyższy wódz wojska, starosta Barski i Jaworowski, po odniesieniu zwycięstwa nad zbuntowanymi Kozakami i po tryumfach nad podbitą moskiewską monarchią, rządząc zaszczytnie w czasie wojny czy pokoju Rzeczpospolitą polską, z Turkami usilnie walcząc — tu poległem, Wy, krwią moją zroszone pola, bądźcie wiernymi świadkami powinnej mojej względem Boga i Ojczyzny wdzięczności i wiecznej pamięci«.

PRZED POLOWANIEM.



Obraz powyższy, dzieło znakomitego malarza polskiego Józefa Brandta, przedstawia chwilę odpoczynku przed wiejską chatą, w drodze na polowanie.

Brzytewka.

W pewnem miasteczku żył sobie obywatel, którego znali prawie wszyscy, panowie, chłopci i nawet kobiety ze wsi. Wszyscy mieli z nim do czynienia, wszyscy go odwiedzali, a kto nie szedł z jaką potrzebą do niego, tego on sam odwiedzał. Jak się nazywał i czem był ów pan? zaraz się dowiecie mili czytelnicy. Po prostu mówiąc był to golibroda, czyli golarz a nazywał się Brzytwa. Lecz to nie był człowiek pospolity. Teraz nie tak łatwo żyć na świecie jak dawniej; trzeba zawsze sobie umieć dać radę czy to w gminie, w sądzie, w policyi, czy też w jakim nieszczęściu lub chorobie, w domu lub przy bydle. Oprócz swego rzemiosła trzeba znać i inne rzeczy. Pan Brzytewka nie był w ciemie bity, on nie tylko sobie, ale i innym zawsze umiał poradzić. Grał na klawecie, grał na skrzypcach, na basie i na trąbach małych i wielkich; ładny pieniądz sobie na chłopskich weselach muzyką zarobił. Oprócz tego znał się na różnych innych sztukach: wypychał ptaki i inne zwierzęta, naprawiał zegary ściennie, flinty, szukał trychiny i leczył rozmaite choroby, wyrwał zęby, puszczał krew, stawiał bańki itd., jednym słowem był to człowiek wszechstronny. Lud prosty go zwykle »doktorem« nazywał i ponieważ niejednym akuratnie trafił na chorobę, przepisał stosowne lekarstwo, to też lud do niego miał okrutne zaufanie. Oto macie przykład:

Pietrek Tuleja z Małych Głupczyc, wsi od miasta oddalonej pół mili, nie tylko od czasu do czasu regularnie krew dawał sobie puszczać, ale razu jednego nieprzyjemny miał wypadek z zębem. Już od kilku dni bolał go bardzo ząb trzonowy; leczył się w domu jak mógł, robił co mu baby radziły, dał go »zapisać«, ale spróchniały jego ząb jak bolał tak bolał uporczywie, nawet gęba mu poczęła puchnąć. W niebezpiecznych chorobach trzeba się koniecznie udać do doktora; a więc i nasz Pietrek, kiedy babskie leki nic nie chciały pomódz, zaprzągnął konia i puścił się do »doktora« t. j. do pana Brzytewki, bo go ludzie zwykle nazywali »doktorem«. Było to pod jesień, kiedy przyszedł do pana Brzytwy, prosząc, aby mu ten ząb, który mu nieznośny sprawiał ból, wyciągnął.

Pan »doktor« posadził Pietrka na krzesło, wziął instrument do ręki, a ponieważ przeszła całą noc grał na weselu i w głowie mu jeszcze jakoś szumiało, więc omylił się, zamiast spróchniałego zęba, wyrwał Pietrkowi sąsiedni ząb zdrowy. Pietrkowi z bólu jasność niebieska stanęła przed oczami, i można sobie wyobrazić jak serdecznie zaklął, gdy się przekonał, że zdrowy ząb, wyrwany, a chory jeszcze tkwi mocno w szczęcie. Tymczasem pan Brzytewka nie stracił fantazyi.

— Ależ mój Pietrze, — powiada mu, — wy się na tem nie znacie. Musiałem koniecznie temu spróchniałemu kielcowi zrobić miejsce, bo ma okrutnie długie korzenie, inaczejbym go nie mógł wcale wyciągnąć. Przekonacie się sami. —

Podczas gdy Pietrek krew wypływał, szepnął pospiesznie coś uczniowi na ucho, zabrał się do zęba spróchniałego. Uczeń wziął długą szpilkę i stanął za krzesłem, a gdy pan Brzytewka przysadził się po raz drugi, Pietrek, któremu się zdawało, że cała głowa rozsada się mu w kawałki, zaryknął jak niedźwiedź postrzelony. Uczeń ukłuł go bowiem szpilką tam, gdzie plecy się kończą, aż Pietrek podskoczył wskutek podwójnego bólu.

— Oj prawda, panie »doktor«, rzekł Pietrek zapłakany, wyrzucając krew buchającą z ran w ustach,

— prawda, że musiał mieć okrutnie długie korzenie, kiedy mię aż tu na dole zabolalo!

Nieskończenie więc wdzięczny panu Brzytewce, zapłacił za dwa zęby, a gdy pan Brzytewka zapytał, czyby mu nie mógł dostarczyć czterech kóp kapusty, przyrzekł mu je i przywiózł za tańszą nawet cenę.

Brzytewka miał kapustę, ale Pietrek nie miał za nią zapłaty, bo pan »doktor« właśnie nie był przy pieniądzach, ale obiecał wnet dług zapłacić na co Tuleja chętnie się zgodził.

Tymczasem upływały tygodnie a pan Brzytewka zapominał zupełnie o kapuście, chociaż codziennie ją smacznie zjadał. Pietrek też kilka razy był u pana doktora, ale ten, gdy był w domu, zawsze miał tyle zajęć, albo natychmiast musiał biec do niebezpiecznie chorego, że Pietrek w żaden sposób nie miał czasu przypomnieć o należytości za kapustę, ani tego uczynić nie śmiał.

Nadeszło lato, kapusta była zjedzona, a Pietrek w coraz większej był obawie o swoje pieniądze. Wybrał się więc do miasta, aby się upomnieć o swą należytość. Pan »doktor« nie miał właśnie żadnego zatrudnienia, bo stał przy oknie otwartem, gdy go Pietrek spostrzegł. Uradowany, że w tak dogodną przychodzi porę, wszedł do izby, ale zdziwił się niemało, gdy ujrzał zadziwioną twarz p. Brzytewki.

— Na Boga Pietrku, co wam to? — zawołał tenże. — Jakże możecie z taką napuchłą głową chodzić tak nieostrożnie po dworze!

— Co? Ja mam napuchłą głowę? Przecież ja nie czuję! — zawołał Pietrek wystraszony.

— No, zobaczcie sami, jeżeli nie wierzycie, — odrzekł Brzytewka, trzymając mu tuż przed twarzą powiększające zwierciadło.

Pietrek spojrział i z przerażeniem ujrzał swoją twarz w okropny sposób powiększoną.

— O la Boga, — zawołał, — ady ja mam głowę jak ćwierć!

— Żle z wami panie Tuleja, — rzekł mu teraz pan doktor, — macie różę w najwyższym stopniu, musicie koniecznie całą głowę owiazać ciepłymi chustami i natychmiast pojechać do domu.

Natychmiast Brzytewka wydobyl kilka wełnianych chustek, owinał niemi całą głowę Pietrka, że tylko kawałek nosa wystawał, dał mu jakieś niewinne lekarstwo, kazał cały tydzień leżeć w łóżku, pić rumianek i pocić się bez przestanku, bo inaczej będzie musiał umierać. Ostatecznie umieścił go na wozie, zawiązał derami i odesłał do domu.

Można sobie wyobrazić, jak się Pietrkowa przełękła, ujrawszy męża w takim stanie.

— Małgosiu, — jęczał Pietrek — rozbierz mi łóżko i ugotuj rumianku, jestem bardzo niebezpiecznie chory, mam różę!

Zagrzebany w pierzynach leżał Pietrek cały tydzień, pocąc się jak myś, bo śmierć mu stała przed oczyma. Potem wstał i ostrożnie począł zdejmować chustki, które przez tydzień wciąż był owinięty. Teraz zauważyła Małgorzata, że puchlina już minęła a Pietrek czuł się tak zdrowym, że w drugim tygodniu pojechać mógł do miasta.

Udał się wprost do Brzytewki, który teraz sam rozpoczął o tem, że chce zapłacić, ale Pietrek ani o tem słyszeć nie chciał. — Z wielkiej wdzięczności skwitował go z długu, nadto przywiózł mu jeszcze całą poleć słoniny. Oddając mu dery i chusty mówił:

— Tak, tak panie doktor! Żeby nie pan doktor nie byłym dziś przy życiu. Pan tylko wybawił mnie od śmierci. Teraz dzięki Bogu czuje się zupełnie zdrowym i okrutny mam apetyt po tej chorobie.

CZARNA ZARAZA.

XIX. Lunatyk.

Opowiadanie Odili. Moja matka. Straszna tajemnica. Kobieta ze świecznikiem. Lunatyk, Konieczność zbadania tajemnicy.

Wreszcie podniosła głowę, otarła oczy i, oparłszy się łokciem o poręcz fotelu, z policzkiem na dłoń, z oczyma utkwionemi w portret, zaczęła mówić głosem wolnym i melancholijnym:

— Gdy sięgam okiem w przeszłość, gdy cofam się w moje dziecinne lata, widzę postać wyniosłą, bladą, milczącą. To moja matka! Była młoda wtedy, miała trzydzieści lat zaledwie, a jednak wyglądała na pięćdziesiąt. Siwe włosy okalały jej czoło zamysłone. Zapadłe policzki, profil surowy, usta zaciśnięte nadawały jej twarzy wyraz dziwny, łączący w sobie dumę z boleścią. Nie było nic młodego w tej trzydziestoletniej kobiecie, nic, prócz wysmukłej kibici, oczu błyszczących i głosu słodkiego i czystego jak sen dziecięcia. Godzinami całemi przechadzała się po tej sali, z pochyloną głową. A ja biegłam szczęśliwa, o tak, szczęśliwa! dokoła niej, nie wiedząc, że moja matka była smutna, nie pojmując, jaka głęboka melancholia kryła się pod tem czołem, poornem zmarszczkami. Przeszłość była mi obcą, teraźniejszość... to był dla mnie śmiech i wesołość, a przyszłość... och! przyszłość to były zabawy dnia jutrzejszego.

Odila uśmiechnęła się z goryczą i mówiła dalej:

— Czasem, biegając, potrafiłam się o matkę. Wtedy ona przystawała i, widząc mnie u swoich stóp, schylała się z wolna, całując mnie w czoło ze smutnym uśmiechem, poczem ciągnęła dalej przerwana przechadzkę. Odtąd, ilekroć chcę wywołać w duszy wspomnienie lat pierwszych, ta blada, wysoka kobieta, ukazuje mi się jako obraz cierpienia. Oto ona — rzekła, wskazując mi portret, wiszący na ścianie — oto ona, taka, jaką ją zrobiła, nie choroba, jak mniema mój ojciec, ale ta straszna tajemnica. Patrz pan. Odwróciłem się i, spojrzawszy na portret, który mi wskazywała Odila, zadrżałem.

Wyobraźcie sobie twarz owalną, bladą, nacechowaną zimną sztywnością śmierci, a w tej twarzy dwoje oczu czarnych, pałających, zapatrzonych gdzieś w dal nieruchomie.

Nastało krótkie milczenie.

— Ile ta kobieta cierpieć musiała — pomyślałem i serce mi się ścisnęło.

— Nie wiem, jakim sposobem matka moja zrobiła to straszne odkrycie — mówiła dalej Odila — ale знаła tajemniczy wpływ Czarnej Zarazy, schadzki w wieży Hugona... wszystko! Nie wątpiła o niewinności ojca... o nie! tylko gasła z wolna, jak ja gasnę. Ukryłem twarz w dłoniach... płakałem.

— Pewnej nocy — miałam wówczas lat dziesięć — matka moja, która tylko siłą woli się krzepiała, była prawie konająca. Spałam. Było to w zimie. Nagle uczułam, że dłoń chłodna chwytła mnie za ramię; patrząc: przedemną stoi kobieta ze świecznikiem w jednej ręce. Suknia jej pokryta była śniegiem; dreszcz konwulsyjny przebiegał członki, a oczy błyszczały posępnym ogniem z poza rozpuszczonych siwych włosów. To była moja matka! »Odilo, dziecko moje — rzekła — wstań i ubieraj się; potrzeba, abyś wszystko wiedziała«. Ubrałam

się drżąc ze strachu. Wtedy matka pociągnęła mnie na szaniec, ku wieży Hugona. Stanęliśmy nad otwartym wyjściem podziemnym. »Ojciec twój wyjdzie stąd — rzekła matka, wskazując mi wieżę — wyjdzie z wilczycą. Nie drzyj, nie może cię zobaczyć«. I w istocie, ojciec, obarczony strasznym swym ciężarem, wyszedł ze starą. Matka, mając mnie na ręku, poszła za nim. Ukazała mi scenę na Altenbergu. »Patrz, dziecko — wołała — patrz! tak być musi... bo ja umieram. Ty przechowasz tę tajemnicę. Będiesz sama czuwała nad ojcem, sama, sama... czy słyszysz? Chodź tu o honor twojej rodziny«. W dwa tygodnie potem matka umarła, przekazując mi dzieło swoje do dokończenia, przykład do naśladowania. Wypełniłam święcie jej wolę, och! kosztem jakichże poświęceń! Widziałeś pan; musiałam być nieposłuszną ojcu, zakrwawić mu serce. Wyjść za mąż znaczyłoby to, co wprowadzić obcego pomiędzy nas, zdradzić tajemnicę naszego rodu. Oparłam się temu. Nikt w Nidecku nie wie o lunatyzmie*)



Nie drzyj, nie może cię zobaczyć.

hrabiego i gdyby nie wczorajszy kryzys, który mnie zламаł i nie pozwolił mi samej nad nim czuwać, byłam dotąd jedyną posiadaczką tajemnicy. Bóg zrządził inaczej, oddał honor rodziny naszej w ręce pana. Mogłam żądać od pana uroczystej przysięgi, że nie zdradzisz nigdy tego, coś widział tej nocy. Miałabym do tego prawo...

— Pani — zawołałem, wstając — jestem gotów...

— Nie, panie — przerwała z godnością — nie, nie wyrządzę panu tej zniewagi. Zresztą przysięgi nie wiąże serc nikczemnych, a słowo uczciwego człowieka wystarcza. Wierzę, że pan dochowasz tej tajemnicy. Dochowasz jej, bo to jest twoim obowiązkiem! Ale ja żądam od pana czegoś więcej i dlatego powiedziałam panu wszystko.

Mówiąc to, powstała z wolna.

*) Lunatycy błądzą bezwiednie we śnie przy świetle księżyca.

— Doktorze — rzekła głosem, który mnie przejął do głębi — siły mnie opuszczają, upadam pod tym ciężarem. Potrzebuję rady, pomocy, przyjaciela: chcesz pan być tym przyjacielem?

— Pani — odparłem wzruszony — z wdzięcznością przyjmuję ten tytuł i nie umiem wypowiedzieć, jak dalece dumny z niego jestem, jednakże pozwól mi pani położyć tu jeden warunek.

— Mów pan.

— Że przyjmę ten tytuł wraz ze wszystkimi powinnościami, jakie na mnie wkłada.

— Co pan chcesz przez to powiedzieć?

— Tajemnica ciąży nad waszą rodziną, pani. Tę tajemnicę potrzeba zbadać koniecznie: potrzeba schwytać Czarną-Zarazę, dowiedzieć się, kto ona, skąd pochodzi, czego chce.

— Och! — rzekła Odila, wstrząsając głową — to niepodobna.

— Kto wie, pani? Opatrzność miała może swój cel w tem, gdy natchnęła Sperwera myślą sprowadzenia mnie z Fryburga.

— Masz pan słuszność — odparła poważnie. — Opatrzność nic niepotrzebnego nie czyni. Postępuj pan, jak ci serce wskaże. Ja z góry wszystko potwierdzam.

Poniosłem do ust podaną mi rękę Odili i wyszedłem, pełen uwielbienia dla tej istoty tak wątłej, a tak silnej w nieszczęściu. Nic piękniejszego nad szlachetnie spełniony obowiązek.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Dziad i przewodnik.

(Humoreska).

»Did«, lirnik ukraiński, ślepiec, robiący nie z gorsze interesa między ludźmi, istny obraz Zagłoby, zgodził sobie chłopaka, ażeby go prowadził od chałupy do chałupy.

Dziad pomimo, że był ślepy, jednakże widział trochę, jedynie wieczorami i gdy słońce jasno świeciło, tracił pewność siebie i musiał się zdawać na wolę prowadzącego wyrostka.

Wyrostek gdy był w złym humorze, jak mógł dokuczał dziadowi. Na przykład idąc pomiędzy opłotkami zobaczył kupę pokrzyw, wiedzie więc dziada, który był boso, prosto w tę kępę i rzecze:

— Didu, pidnymajte sobi szarawary, bo tu bofoto.

Dziad, nie podejrzewając nic złego, podniósł spodnie powyżej kolan i wali prosto w pokrzywy, gdzie sparzył się okropnie, a chłopak śmiał się z dziada, gdy ten lamentował.

Innym razem zaprowadził go nad wielki wybój na drodze, pełny wody i znowu radzi dziadowi tak:

— No, didu, spustyt szarawary dobre, bo tu tarnyna i pokrywy, szobyśty potomu ne hniwały sia na mene, szczom wam ne powim.

Dziad znowu okręcił nogi w spodniska i prask w kałużę powyżej kolan, skąd z głośnym lamentem wyskoczył jak kura mokry i omazany błotem ku uciesze przewodnika.

Gdy przyszedł tak do wsi, dziad się udobruchał i zaczął wygrywać na swojej lirze różne kołomyjki, czem zwabił do siebie gawieź z wsi i ciekawsze młodzieńce. Jedną z nich tak dziad ujął swoją muzyką i dowcipkami, że zaprosiła go do chaty i ugościła kapustą, w której były kawałki kiełbasy. Podczas gdy wyrostek opowiadał młodziecy, jak sobie zakpił z dziada na drodze i oboje się zanosili od śmiechu, dziad, nic nie mówiąc, z takim zapalem wziął się do operacji miski, że nim się wyrostek

sposzregł, ani jednego kawałka kiełbasy nie zostało, tak dziad wyplewił, a przewodnik musiał się samą kapustą zadowolić, ale nie dał po sobie poznać, obiecując się zemścić na starym wydze.

Po spoczynku udali się do następnej wioski. Na ścieżce, którą przechodzili na zboczu pagórka, rósł rozłożysty dąb. Przewodnikowi przypomniawszy się kiełbasa, więc bez namysłu mówi do dziada:

— Didu rozpuditił sia, bo tu perekip.

Dziadzisko, jak nie skoczy z rozmachem, jak uderzy głową o dęba, aż mu się zaiskrzyło w oczach, nabił sobie guza i pyta przewodnika, dlaczego tak figluje z nim niegodziwie, a tenże mówi z wyrzutem:

— Ha, wydysz, psia krou, dziadziska, kubasus poczuw, a duba byś ne chtił czuty.

Poszli dalej, aż zaszli do lasu. Tam w dziupli starej jodły zobaczył wyrostek rój pszczół, który tam miał sadybę. Zdjęło go łakomstwo, aby tam się dostać i miód zabrać. A że tam było wysoko, dalejże w prośby o pomoc do Pana Boga:

— O, Hospody dopomoż! Jak ja te muchy strucz, to Tobi świczkę wkrucz.

I pnie się na jodłę, a gdy już był niedaleko dziupli, żal mu było tej świeczki Panu Bogu, więc mówi:

— Ej! albo wkrucz, albo ne wkrucz.

W tem gałąź sucha trzasła, a wyrostek spadł na ziemię. Gdy się zbierał powoli ze ziemi, rzecze z westchnieniem:

— Oj, Hospody Boże! Jak Ty żartu ne znajesz, ja byw może wkrutyw, a Tyś nia strutyw.

Dziad śmiał się z przygody wyrostka i mówił, że go Bóg skarał za niego, bo on o to prosił, na co tenże z flegmą odpowiedział:

— Hospod Boh ne detyna, żeby maw słuchaty hłupoho Rusyna.

Z tem gawędzeniem doszli do wioski, gdzie dziad rozpoczął swój koncert na lirze.

Franciszek Adamski.



Do pracy młodzieży!

Do pracy młodzi skrzydła tęczowe
Ducha rozwińmy w płomienny lot,
Wzlećmy w dziedzinę nieznaną, nowe,
Tam, gdzie szlachetność sterujemy grot!

Młodzieży, duszę swą młodą w czynie
Duszę swą lotną, w hart stałny kuj,
Śmiało z zapalem niech praca płynie,
Zaprawiaj ducha w zwycięzki bój!

Hej, wraz do dzieła! na każdym kroku
Pochodnię jasną wśród Braci pał,
Nie trać nadziei z zapalem w oku
Rwij, łam z przesądów po calu cal!

Hej! w czyn młodzieży, ogrom ciemnoty
Co jutrznię zciemnia, zawzięcie plew,
Promień miłości od serca — zoty
Niechaj ogrzewa ten boży siew!

Młodzieży! kochaj te strzechy słomne
Choćby i duszę im swoją daj,
Bo to zastępy mocą ogromne,
Które otworzą wolności raj!

Do tych siół polskich dla mas ludowych
Niech was nie zraża największy trud,
Bo jak lud stanie na siłach nowych
To z siebie stworzy potężny gród.

Gród przepotężny z siłą cyklonów
Bronić go stanie miliony rąk —
Imię mu: — Jedność szarych milionów,
Ta starga łańcuch niewolnych mąk!

Wawrzyniec Pietrucha.

Dyable szpony.

W Bostonie, mieście w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki, istnieje pewne stowarzyszenie kobiece, które się opiekuje misją protestancką na wyspach Samoa i czasami wysyła brunatnym wychrzciankom rozmaite prezenty. Niedawno wysłano z Bostonu do misji skrzynię ze starą, znoszoną odzieżą, wśród której znalazł się długi, paryski gorset, zwany u nas także sznurówką. Widocznie panie bostońskie miały zbyt wygórowane pojęcie o wymaganiach toaletowych elegantek samońskich. Skrzynia przy była po kilku miesiącach na miejsce przeznaczenia, ale tak się zdarzyło, że misjonarz, który zawsze transport odbierał, właśnie z wyspy odjeżdżał tym samym okrętem, który skrzynię przywiózł.

Wobec tego odebrał ją królik osady, zaufany misjonarza. On skrzynię otworzył i zajął się rozdaniem jej zawartości między swe poddanki. Wybierając rozmaite części garderoby, natrafia na gorset, przedmiot, którego ani on, ani wezwana przezeń starszyzna, niemieli jeszcze nigdy szczęścia oglądać. Zaczęła się krzykliwa narada do czego może służyć ten strój niezwykle. Sam królik próbował opasywać gorsetem łydki, uda i ręce, ale gorset okazał się dla tych członków za luźny.

Posypały się rozmaite projekty, wszystkie jednak były nie praktyczne, aż wreszcie wstał siwo-włosy starzec, dotychczas milczący i zaczął długą przemowę. Starzec ten miał żonę, znaną złośnicę, która mu zatruchiwała życie. Nic więc dziwnego, że to nieszczęście było przedmiotem ciągłych narzekań biednego Samończyka, który przemysliwał tylko nad tem, w jaki sposób mógłby swą połowicę ukarać. Po długiej skardze na żonę, zwrócił się do królika z następującymi słowami:

— Panie, jestem tego zdania, że nam ten przyrząd przysłano jako narzędzie kary na nasze kobiety. Królik zdziwił się bardzo i zażądał bliższych wyjaśnień.

— Trzeba je sznurować w tę piekielną maszynę — rzekł starzec — pokażę ci jak to zrobić, niechaj moja stara idzie na pierwszy ogień!

Ponieważ stary Samończyk miał bądź co bądź pewien projekt, a nie mieli nic lepszego inni, wszyscy zgodzili się na jego życzenie.

Przyprowadzono więc jego kłótniową małżonkę, krzyczącą ze strachu w niebogłosy i mimo jej łez i oporu zasznurowano ją w tę „piekielną maszynę” wobec mieszkańców całej wsi, którzy się zbiegli na tę egzekucję.

Baba tarzała się w piasku, wyła z bólu i przeżaleń, aż nareszcie zaczęła błagać o przebaczenie i skruszonym głosem przyrzekła poprawę.

Powszechne zdumienie zapanowało pośród widzów. Wreszcie królik przystąpił do nieszczęśliwej i rzekł uroczystym głosem:

— Zaprawdę, ta maszyna ma w sobie moc cudowną i wielki czarownik musiał ją wymyśleć! Niechaj więc zostanie w naszej wsi; będziemy nią karali wszystkie złe żony.

Jak rzekł, tak się stało.

Nie upłynął tydzień, a w całej wsi spokorniały wszystkie żony i największe złośnice stały się słodziutkie jak miód. Sława cudownego gorsetu rozeszła się wnet po całej wyspie, a niebawem doszła do wysp sąsiednich. Przybywały zewsząd liczne poselstwa do szczęśliwej osady z prośbą o wypożyczenie na dni kilka „dyablich szponów”, jak gorset popularnie nazwano, ale jego właściciele byli zazdrośni i nikomu go nie wypożyczyli.

Piechotą po Podolu, Bukowinie i Pokuciu.

Współpracownik nasz p. J. Kobylański i p. K. Korzelski nadsyłają nam następujące sprawozdanie:

Mając do dyspozycji kilkutygodniowy czas wakacyjny, postanowiliśmy we dwójkę odbyć pieszą wędrówkę po wschodniej połaci Galicji, celem zwiedzenia i poznania bliżej ziemi ojczyściej. Nie mając za sobą żadnego większego wyćwiczenia, obciążeni 15 kilogramowym plecakiem, w sokolim stroju polowym, wyruszyliśmy d. 16 lipca po południu z Oleska, będąc na wieczór w Złoczowie, gdzie po gościnnym noclegu udaliśmy się w dalszą drogę przez Zborów do Tarnopola, skąd płynęliśmy kilka kilometrów czołnem po Serecie, następnie znów pieszo z kijem bambusowym w rękę wzdłuż Seretu aż do Zaleszczyk.

Jak na tegoroczne lato dość względna pogoda, jakoteż życzliwe przyjęcie nas wszędzie, czy to we dworach, czy na probostwach, u kierowników szkół lub na leśnicówkach, nastrojały nas na nutę wesołą. Gdzie tylko można było, zwiedzaliśmy pamiątki naszej dawnej sławy, nadto wiele kościołów, gmachów i t. p. Po drodze mieliśmy sposobność oglądania strasznych skutków obecnych deszczów: porzywane szkarpy kolejowe, zupełnie położone bujne łąny podolskie, tysiące kopiec siana w wodzie, tak, że w niektórych okolicach wyglądały jak małe kretowiska na powierzchni wody.

Z Zaleszczyk pojechaliśmy do Czerniowiec koleją lokalną, podobną do lwowsko-janowskiej, która 49 kilometrów po bolesnym sapaniu przebyła dopiero po pięciu godzinach z górą. Czerniowiec, liczący 80.000 mieszkańców, robią miłe wrażenie. Na pierwsze miejsce wybija się ład i porządek. Poznać, że ludność i kraj ten o wiele bogatszy, aniżeli nasza Galicja. 15-tysięczna tutejsza Polonia posiada przy ulicy Pańskiej własny „Dom Polski”, w którym mieści się Sokół, Towarzystwo Szkoły Ludowej, Gwiazda, Bank polski, restauracja i t. p. Ogromna sala wynajęta jest na teatr świetlny p. Kuchara ze Lwowa. Okolica piękna nad szumiącym Prutem.

Z Czerniowiec udaliśmy się do Wyżnicy. Zwiedziliśmy Kuty na drugim brzegu Czeremoszu i dalej Karpatami granicą bukowińską przez Uście, Stryniawę do Burkutu. W Burkucie, letnisku położonym w uroczym miejscu nad Czeremoszem, jest w obecnym sezonie zaledwie 18 osób, a w tem tylko 4 Polaków. Smutne to, że nam jeszcze obce miejsca kąpielowe lepiej smakują, niżli ojczyście uzdrowiska, nie ustępujące obcym w niczem. Z Burkutu wśród ciągłego już deszczu, idąc po rozpadłych drogach górskich, przeskakując z kamienia na kamień, dotarliśmy przez Żabie do Worochty, zwiedzając tam zachwycające okoliczne miejscowości, jak: Tatarów, Jamna i Jaremcze. W Jaremczu skończyła się nasza piesza wędrówka, skąd ruszyliśmy koleją do Ozydowa i piechotą do Oleska. Z Worochty urządziliśmy małą wycieczkę na Węgry do Körösmező i Keweł, zwiedzając urocze okolice nad Czarną Cisą. Po trzech tygodniach dobrze opaleni i zmęczeni drogą, a jednak pełni zadowolenia i licznych wrażeń, wróciliśmy do domu, aby w ciszy rozpamiętywać miłe choć w trudzie spędzone dni naszej pieszej podróży. Wycieczki takie podczas wakacji są i dla zdrowia bardzo pożądane, są wypoczynkiem po nużącej pracy umysłowej, a nadto kształcą bardzo zwłaszcza młodych wycieczkowców, gdyż rzeczy widziane bardzo wbijają się w pamięć.



MACIEK BZDURA GADA:

Tegoroczna «Zielna», w którą co kościół prawie to odpust, kiepsko się spisała. Całe pół dnia przed nią i cały dzień w «Zielną» lało jak z cebra, ze ani oka wysycnić z pod capki. Starzy ludzie padali, że to Matka Boska płacze, iż ludzie są takie zbereźniki i grzysysków robią codzień całemi kopami.

Najbardziej ta chlapa dokuczyła moji gospodyni, gróbarce z Zatracony Wsi. Gróbarka już styry niedziele naprzód zaczęli nabożne rozmyślania, ftóraby spodnicę, wciągnąć na siebie w «Zielną»: cy te w paski, cy w ciapki, cyrwoną, cy siwą, i potem całe rozmyślanie taki bolesny zawód spotkał. Od samego rana chlapało i chlapało, bez to gospodyni musieli ubrać zieloną spodnicę, z pod której haftowanego fartucha ino pół łokcia można widzieć.

Gospodyni od samego rana chodzili markotni, jakby jem, Boże broń, cielę zdechło.

— I cegoz się tak indycycie — padam jem. — Zytko gnije, psenicka gnije, zimiacki gniją, toć prawda! Ale to nietylko wam, ale wszyckiem i to nie od dziś, ale od początku, a wy ino dziś chodzicie, jak pchła nadęci.

— Nie kpinkuj! — gospodyni na to. — Urodzaje zgniją, to się jedzenia kupi, a «Zielna» ino raz w rok, to jak się cłek nie pokaze, to się to nie wróci.

— Nie gniwajcie się, gosposiu — rzeknę jem — ale ja ta głupi człowiek, to nie wiem, co do cego. Ja myślałem, że odpust na to, aby pójść do kościółka, Panu Jezusowi grzecznie się pokłonić i o zmiłowanie go za wszyckie grzechy zbereźienstwa poprosić; ale, jak widzę z waszego gadania, to odpust na to, aby się ludziom pokazać i swoim ubraniem zażdrość sąsiadek wzbudzić.

Złapili gospodyni za warzoche i już myślałem, że mnie przejadą, ale się umitygowali i padają:

— Tyś się tak już bab ucypił, jak rzep psiego ogona, to tam i nie dziwota, że pyskujesz. Ale to ci trza wiedzieć, że do Pana Jezusa trza się ocharuzzyć, aby Mu i modlenie lepiej się podobało.

— Słusnieście rzekli — ja na to — że cyściutka baba nie ino ludziom, ale nawet samemu Panu Jezusowi bardziej się podoba, ale ino taka, która cyściutko a skromnie ubrana; na wychachurzone baby, co to wystroją się jak na wystawę, to Pan Jezus ani okiem nie zyrknie.

— A jużci? ino moze na twoją capę i pucionicę patrzył będzie?!

— Bo i pewnie! Niechby ino choćby pod pucionicą było cyste i ućciwe serce, to ono się lepiej Panu Jezusowi spodoba, anizeli brelanty i klejnoty na człowieku, który ma spakudzone grzychami serce.

— E! ty zawsze swoje — rzekli gróbarka i popatrzili trzydziesty siódmy raz do lusterka.

Z TYGODNIA.

W sprawie reformy wyborczej. Namiestnik Korytowski bawił d. 16 sierpnia w Wiedniu i odbył dłuższą konferencję z prezydentem mistrów hrabią Stürhgkiem w sprawie projektowanych konferencji lwowskich w kwestyi nowej reformy wyborczej do Sejmu. Konferencje rozpoczynają się niebawem we Lwowie, gdzie naprzód nastąpi wymiana zdań celem ustalenia programu rokowań. Na podstawie tych przedwstępnych konferencji namiestnik wypracuje propozycje, mogące służyć za podstawę nowego porozumienia w sprawie reformy wyborczej.

Zawieszenie konstytucyi w Czechach. Namiestnictwo czeskie wydało do wszystkich starostw trzy rozporządzenia, będące w związku z nowo mianowaną komisją cesarską, która, jak wiadomo, zarządza krajem. Pierwsze zarządzenie poleca starostwom, aby wykonywały ścisłą cenzurę prasową i bezwarunkowo konfiskowały wszystkie artykuły, wzywające do oporu przeciw zarządzeniom władz politycznych, do których należy także komisya cesarska. Dalsze dwa rozporządzenia polecają, aby starostwa ściśle przestrzegały przepisów ustawy o stowarzyszeniach i zgromadzeniach. Pochody publiczne mogą się odbywać tylko za zezwoleniem namiestnictwa. W razie wniesienia takiej prośby, starostwa mają się natychmiast porozumieć telefonicznie z namiestnictwem. Demonstracje uliczne, na które władze nie dały zezwolenia, będą natychmiast rozpraszane przy użyciu broni. Starostwa są obowiązane o wszystkich swych sprostowaniach na polu politycznym natychmiast donieść namiestnictwu. Na znanych agitatorów winny starostwa zwrócić baczną uwagę. Przywódców niedozwolonych demonstracji ulicznych, albo ludzi, którzy na zgromadzeniach opierają się zarządzeniom władz, należy natychmiast aresztować.

Z Bułgaryi. Król bułgarski, Ferdynand, wy stosował do swych wojsk rozkaz dzienny, w którym wspomina o zwycięstwach w wojnie z Turcją. W wojnie tej wojsko bułgarskie wzbudziło podziw świata i okryło świeżą sławą bułgarskie sztandary. Dalej pisze król: »Żołnierze! W chwili, gdyście już mieli powrócić do domów, spadło na nas nowe nieszczęście. Sprzymierzeńcy nasi, z którymi zawarliśmy byli wyraźne układy, zdradzili nas i chcieli odebrać nam to, co okupiła krew tysięcy bohaterów. Cały naród od panującego do wieśniaka i robotnika, oburzony wiarołomstwem, nie mógł zezwolić na taką grabież. Żaden miłujący ojczyznę Bułgar nie mógł dobrowolnie zrezygnować z Monastyru, Ochridy, Dibry, Prilepu, Salonik, Serresu i innych obszarów bułgarskich, bo tam mieszkają bracia nasi. Sprowokowani przez naszych byłych sprzymierzeńców, musieliśmy, wbrew naszej woli, podjąć nową ciężką walkę. Byłby ją uwieńczył rezultat pomyślny, gdyby szereg nieprzewidzianych okoliczności politycznych nie był sparaliżował naszych sił. Zagrożeni zewsząd musieliśmy podpisać pokój, gdyż ojczyzna nasza nie mogła walczyć odrazu z pięcioma sąsiadami bez narażenia się na niebezpieczeństwo utracenia wszystkiego. Wyczerpani i znużeni, ale nie pokonani, musieliśmy zwinąć sztandary sławetne, póki lepsza nie nadejdzie pora«.

Wyraźnie więc zaznacza król bułgarski, że pokój, zawarty obecnie w Bukareszcie, jest wypływem fatalnego położenia i że kiedyś, gdy kraj po ciężkiej wojnie się rozwinie i stosunki się pomyślnie ułożą, dzielny naród bułgarski pomści krzywdy, jakie go spotkały od sprzymierzeńców t. j. od Serbii i Grecji. Wogóle wojna z Turcją, w której Bułgarya

tyle świetnych odniosła zwycięstw, skończyła się dla niej samej fatalnie. Serbowie nie chcieli oddać Bułgarii krajów, które układem Bułgaria miała przyrzeczone, Rumunia zabrała Bułgarii znaczny kawał kraju, a Turcyja korzystając, że wojska bułgarskie walczą z serbskimi i greckimi, wzięła Adrianopol i szeroki kawał kraju. Obecnie Bułgaria stoi na stanowisku, że Europa powinna odebrać Turcyi Adrianopol, gdyż pokojem, zawartym pod kierownictwem mocarstw, Adrianopol przypadł Bułgarii, ale bardzo jest wątpliwe, czy mocarstwa europejskie tego dokonają, bo Turcyja dobrowolnie nie ustąpi, a wojny z nią nawet Rosya, opiekunka państw bałkańskich, o Adrianopol dla Bułgarii prowadzić nie będzie.

Rosya w obronie Bułgarii. W poważnych kołach bułgarskich utrzymują, że Rosya nie zmieniła swego stanowiska w sprawie rewizji traktatu bukareszteńskiego, krzywdzącego Bułgarię, i nadal więc działać będzie w tym duchu, przychylnym dla Bułgarii i starać się, aby układ londyński został dotrzymany. Rosya życzy sobie wspólnego działania z innymi mocarstwami i chciałaby, aby mocarstwa w tej mierze okazały się bardziej czynnymi.

Powitanie armii bułgarskiej. Dn. 16 sierpnia powrócił do Sofii garnizon sofijski. Miasto było udekorowane, a król wyjechał naprzeciw wojska. Burmistrz wygłosił przemówienie do generała Toszewa, który odrzekł, że armia bułgarska zawsze będzie gotową do wielkich czynów. Młodzież szkolna odśpiewała »Szumi Marica«, poczem wznoszono okrzyki: »Niech żyje król! Niech żyje armia!« W katedrze odbyło się nabożeństwo, w którym wziął udział król z całym dworem.

Odnaczenia w Serbii. Król Piotr wystosował pisma odręczne do prezydenta ministrów i do naczelnego wodza armii serbskiej, w których podnosi zasługi, jakie położyli podczas wojny, względnie podczas rokowań pokojowych, i nadał im wysokie odnaczenia.

Spór bułgarsko-turecki. Spór bułgarsko-turecki znowu tak się zaostrzył, że sprawa Adrianopola przybrała charakter niebezpieczny. Turcyja przez swoich zastępców zaprotestowała u mocarstw przeciw temu, że Bułgarzy mordują tureckich jeńców i zaznaczyła równocześnie, że jeżeli Bułgarzy nie zmienią swego postępowania, Turcyja będzie musiała użyć najostrzejszych środków. Bułgaria zaś ze swej strony założyła protest przeciw postępowaniu Turcyi, twierdząc, że Turcy szukają tylko pozoru do wkroczenia na ziemie bułgarskie. Równocześnie donoszą z kilku stron, że Turcy prawdopodobnie istotnie wkroczą na ziemie bułgarskie, aby w ten sposób zmusić Bułgarię do wdania się w bezpośrednie rokowania z Turcyją. O wspólnej akcji wobec niezgodności mocarstw na razie nie ma mowy, sądzą jednak, że z chwilą wkroczenia Turków na ziemie starej Bułgarii, Rosya podejmie jakąś akcję celem poparcia Bułgarii.

Ucisk Finlandyi. Car zatwierdził nowe rozporządzenia budżetowe dla Finlandyi, które krępują wielce swobodę tego kraju, zależnego coraz więcej od ustaw rosyjskich. Dalej zatwierdził car uchwały Rady ministrów, według których władze fińskie zmuszone są prowadzić swe księgi i korespondencje w języku rosyjskim.

Z Francyi. Ustawę o 3-letniej służbie wojskowej przyjął senat francuski 254 głosami przeciw 37.

Państwo żydowskie. Gazety rosyjskie donoszą, że żydzi syoniści w Moskwie otrzymali wiadomość, iż przywódcy ruchu syońskiego, korzystając z przesilenia pieniężnego w Turcyi, wznowili rokowania z nią o kupno Palestyny, gdzie zamierzają założyć państwo żydowskie pod nazwą »Nowy Syon«.

KRONIKA.

Urodziny cesarskie. W poniedziałek 18 sierpnia obchodzony był w kraju naszym uroczyste nabożeństwami dzień urodzin cesarza Franciszka Józefa I. W dniu tym ukończył monarcha Austro-Węgier 83 lat życia, urodził się bowiem d. 18 sierpnia 1830 r.

Dyspensa dla robót polnych. Konsystorz metropolitalny obrządku łacińskiego we Lwowie ogłasza: Dyspensa dla robót polnych z powodu długotrwałej słoty. Ordynaryat metropolitalny obrządku łacińskiego we Lwowie pozwolił w tym roku na roboty polne w niedzielę i święta w godzinach popołudniowych.

Wieczorek styczniowy. Korzystając z odpustu na Matkę Boską »Zielną« urządziła młodzież okoliczna w Czarnej, w powiecie ropczyckim, wieczorek ku uczczeniu półwiekowej rocznicy powstania styczniowego. W skład urozmaiconego programu wchodziło słowo wstępne, deklamacje, śpiewy, oraz patryotyczna jedno aktówka J. Majchra p. t. »Posiew wolności«. Wykonawcy wywiązali się ze swego zadania zupełnie poprawnie, a najbardziej podobała się scena z »Kościuszką pod Racławicami:« »Kucie kos«.

Burza i wylew Dunajca. Z Nowego Sącza donoszą: W dniu Przemienienia Pańskiego odbywał się tu odpust, na który zgromadziła się wielka liczba ludzi z okolicy. W tem po południu rozszalała się burza, co chwila uderzały pioruny, jeden z nich uderzył w zegar ratuszowy miejski, niszcząc go zupełnie; widziano też zniszczone drzewa w miejskim ogrodzie i w ogrodach prywatnych. Na domiar złego nastąpił piąty z rzędu wylew Dunajca i zniszczył to, co dotychczasowe wylewy oszczędziły. Gdy żłte żyta niszczą w kopach, inne zboża powalone gniją na pniu, ziemniaki psują się gwałtownie, widmo głodu zagląda już do wsi i miasteczek, szczególnie do domów niższych urzędników, którzy już dziś ledwie wyżyć mogą z powodu niesłychanej drożyzny.

(S. B.) **Kłęska powodzi.** Z Przeworska donoszą nam: Między wielu powiatami Galicyi, które w roku bieżącym dotknęły klęski elementarne, poważne szkody poniósł powiat przeworski. Grad i oberwanie chmur w dniu 3 i 5 maja zniszczyły w 17 gminach powiatu prawie doszczętnie zasiewy zimo-we, a pięciokrotna klęska powodzi w czerwcu, lipcu i z początkiem sierpnia, tudzież sześć tygodniowe deszcze dokonały reszty, niszcząc to, co grad oszczędził. Jak poważny rozmiar szkód wyrządzony został przez powódź w dn. 29 lipca do 3 sierpnia, stwierdza fakt, że w ośmiu gminach powiatu doszczętnie zniszczone zostały zbiory na powierzchni co najmniej 10 tysięcy morgów. Woda Wisłoka i Sanu zalała grunta w tych gminach na wysokość aż 5 metrów, płynąc pasem 4 kilometrowej szerokości. W innych gminach powiatu, gęsta sieć potoków niewiele mniejsze wyrządziła szkody, niszcząc pola, drogi i mosty. Ogólną klęskę oceniają na 3,000.000 koron. Widmo nędzy stoi przed dotkniętym klęskami ludem. Dziś już ludność, pozbawiona pierwszych środków do życia, pozbawiona zarobku, paszy dla bydła, bezradnie spogląda w najbliższą przyszłość. Poseł Andrzej ks. Lubomirski i starosta Zawistowski nie szczędzili trudu i osobiście w chwilach największych klęsk z narażeniem życia śpieszyli, by naocześnie stwierdzić rozmiar klęsk, pocieszać zrozpaczoną ludność i doraźnym zasiłkiem ją wesprzeć. Wskutek ich orędownictwa rząd udzielił pierwszych zapomóg. Akcyja ta jednak państwa nie jest wystarczającą. Należy mieć nadzieję, że władze pośpieszą z wydatniejszą

pomocą, że przez dostarczenie paszy dla bydła, robót dla ludności, usuną widmo głodu i chorób, jakie wyniknąć mogą.

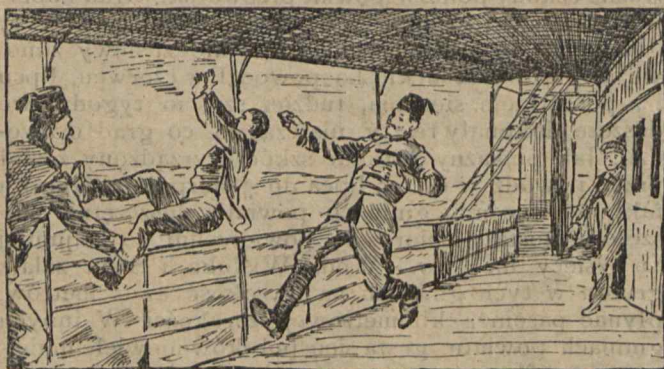
Straszny wypadek kolejowy. Dnia 8 sierpnia o godzinie 8 rano pociąg osobowy zdążający od Stryszowa do Czudca, najechał na torze kolejowym na krowę i w kawałki ją rozszarpał. Śmierć poniosła 70 letnia staruszka, matka budnika, pasąca krowę.

Powódzie. Wisłok, który płynie koło Czudca, trzy razy wylał zabierając po drodze plony rolników. W Babicy, w powiecie rzeszowskim, wody zabrały 44 kop żyta. W okolicy dalszej i bliższej ogromne szkody sprawiły tegoroczne deszcze i wylewy.

Smutne wróżby. Donoszą nam z Przemyśla: Dzisiaj 11 sierpnia wieczorem słyhać było nad miastem formalny koncert, urządzony — jak twierdzą znawcy — przez ptaki, zwane kuligami. Starzy, doświadczeni ludzie twierdzą, że owo przeraźliwe gromadne gwizdanie kuligów zapowiada długą snotę. Smutna to wróżba dla okolicy, w której całe łany nie obeschły jeszcze z wód pozostałych po ostatniej powodzi.

Szcześliwe ocalenie. Służąca jednego z kołomyjskich robotników kolejowych, bawiąc jednoroczne dziecko nad brzegiem płynącej młynówki, zostawiła je na chwilę w wózku na pochyłości, jaką w tem miejscu tworzy jar młynówki. W czasie nieobecności nianki dziecko poruszyło się, skutkiem czego wózek stoczył się na dół, a dziecko wraz z pierzynką wpadło do wody i zostało porwane silnym prądem rzeki. Na krzyk wracającej dziewczyny zbiegli się ludzie i wyratowali niemowlę z niepożądanego kąpieli.

Samobójstwo zbrodniarza. We wrześniu zeszłego roku popełniono w Preding w Styrii morderstwo rabunkowe na bogatym handlarzu bydła Mörthcie. Morderca Karol Kienreich uciekł do Afryki i na żądanie władz austriackich, po długim poszukiwaniu, został obecnie aresztowany w Port-Said. Mordercę wsadzono pod silną eskortą na okręt austriackiego okrętu Lloydu »Chiny«, który zawinął do portu tryesteńskiego. Na pokładzie jednak mordercy nie było.



Z opowiadania kapitana okrętowego wynika, że Kienreich podczas przechadzki na pokładzie zastrzelił eskortującego policyjanta tureckiego jego własnym rewolwerem, poczem skoczył z pokładu do morza. Obrazek nasz przedstawia powyższą scenę.

Czwarta klasa na kolejach austriackich. Stanisławowska dyrekcyja kolejowa otrzymała z ministerstwa kolei polecenie przedłożenia swej opinii w sprawie wprowadzenia na austriackich kolejach czwartej klasy, na wzór pruski. Odpowiedź dyrekcyi kolejowej będzie podobno korzystna dla tej reformy.

Wielkie manewry kawalerii odbędą się w Galicyi w bieżącym miesiącu pod kierownictwem

generała inspektora kawalerii hr. Huyna. W manewrach tych weźmie udział 7 pułków kawalerii. Terenem manewrów będzie okolica na wschód od Lwowa.

Szarańcza. Gazety donoszą, że dn. 7 sierpnia przez Strutyń Górny i Dolny, powiatu doliniańskiego, przeleciała w znaczniejszej ilości szarańcza w kierunku ze wschodu na południe, lecąc przez wieś przeszło kwadrans na wysokości czterech metrów nad ziemią.

Co to zazdrość może. Pewien policyjant w Sanoku zalecał się bardzo siarczyście do pewnej nadobnej kucharki, niepomny na święty węzeł małżeński, łączący go z ślubną małżonką. Jak zwykle bywa, znosił swej ukochanej prezenty i chodził z nią na spacer, a srodze zaniedbywał żonę. Wreszcie przebrała się miarka i zaniedbana małżonka wyprawiła awanturę co się zowie. Tak pobiła i poraniła niewiernego małżonka, że go w stanie nieprzytomnym odwieziono do szpitala, gdzie na nim musiano dokonać bardzo bolesnej operacji, a leczenie potrwa kilka tygodni.

Urodzaje. Mimo klęski powodzi i ciągłych deszczów nie grozi nam dosłownie głód, gdyż w potrzebne nam płody ziemi zaopatrzy nas Rosya, gdzie według danych urzędowych, urodzaje, jak przypuszczają, będą zadawalniające. Szczególniej dobre urodzaje zapowiadają się na Kaukazie i za Wołgą. Niezadowolające mogą wypaść urodzaje w guberniach besarabskiej, podolskiej i kijowskiej. Urodzaje w innych krajach są następujące:

W Stanach Zjednoczonych ozimina jest wspólna. Na wybrzeżach oceanu Spokojnego urodzaj jest mniejszy, niż w roku zeszłym. W Kanadzie oziminy są gorsze, niż w roku zeszłym, jare zaś lepsze. W Rumunii obawiają się skutków pogody. W Niemczech na północy pogoda prześliczna, gdzieindziej padają deszcze, niebezpieczne dla urodzajów, szczególnie dla żyta.

Bogactwa w ziemi. W niedalekim czasie, w pobliżu Frysztatu, na Śląsku austriackim, powstaną nowe kopalnie węgla. Dokonane wiercenia w Zembrzydowicach, Pogwizdowie, obecnie zaś we Frysztacie, świadczą tu o niezmiernie bogatych pokładach. Wobec tych pomyślnych rezultatów, nie ulega najmniejszej wątpliwości, iż niedaleka już przyszłość rokuje dzielnicy Frysztatu przyrost nowej gałęzi przemysłowej.

Arcybiskup katolicki miasta Skutari u cesarza. Arcybiskup katolicki, ksiądz Sereggi, w taki sposób opisał posłuchanie, które miał u cesarza Franciszka Józefa I w Ischlu:

Przedewszystkiem podziękowałem Najjaśniejszemu Panu — mówił ksiądz Sereggi — za uwolnienie Albanii i za oswobodzenie miasta Skutari. Monarcha był gotów nawet wyciągnąć miecz z pochwy i dzięki temu przyniósł nam wolność, jakkolwiek Skutari już się dostało w ręce nieprzyjaciela. Następnie podziękowałem za wysłanie wyprawy pomocniczej. Dzięki tej wyprawie nie tylko ludność miasta Skutari, lecz większość ludności okolicznej uszła groźącej śmierci głodowej. Oświadczyłem cesarzowi, że my, Albańczycy, czcimy go nie tylko jako oswobodziciela, lecz także jako naszego kochanego i kochającego ojca. Zainteresowanie się Albanią przez monarchę tworzy dla nas dowód zupełnie pewny, że Albania pod opieką potężną cesarza będzie miała szczęśliwą przyszłość. Wiemy doskonale, że cesarz i rząd austriacki nie tylko sobie życzą, ale także chcą, ażeby Albania na punkcie postępu i kultury rozwijała się równolegle z państwami europejskimi. To postanowienie Austrii napełnia nas jak najlepszą nadzieją na przyszłość.

Cesarz wysłuchał moich słów w sposób najłaskawszy i zapewnił mi, że również nadal będzie się interesował Albanią.

— W dalszym ciągu posłuchania — mówił ksiądz Seregi — cesarz bardzo gorąco się dowiadywał, czy oblężenie wyrządziło miastu wielkie szkody. Opowiedziałem cesarzowi, że podczas bombardowania nieprzyjaciel ostrzeliwał nie tylko szkoły oraz instytucje, ale także i szpitale. I tak jednemu z rannych w szpitalu, który był już bliskim wyzdrowienia, podczas bombardowania granat nieprzyjacielski oderwał nogę. Cesarz zapytał, czy szpital austriacki podczas oblężenia stał na wysokości zadania. Odpowiedziałem na to, że szpital austriacki zdobył sobie niesłychane zasługi. Ranni i chorzy z miasta oraz żołnierze, katolicy i mahometańscy korzystali z pomocy i obслуги sióstr, które nie szczędziły energii i troskliwych zabiegów. Całe duchowieństwo brało udział w pielęgnowaniu chorych i rannych. Dalej cesarz zapytał o stan i postępowanie wojsk austriackich w Skutari. Przy tej sposobności chwyciło mi za serce, że cesarz o żołnierzach wciąż się wyrażał »Moi chłopcy«. Stwierdziłem z jak największą ochotą i zgodnie z prawdą, że żołnierze austriacy zachowywali się w Skutari wybornie, a ludność przyjęła ich z niesłychaną sympatią. Na zakończenie audyencji cesarz zapewnił mi jeszcze raz o swojej życzliwości dla Albanii. Wrażenie, które osiągnąłem na tem posłuchaniu, było niesłychanie dodatnie. Nigdy też o niem nie zapomnę.

Starożytna twierdza słowiańska. Na płaskim grzbiecie wzgórza pod Strzegowem (Striegau) na Śląsku, którego cypl zniosła w ciągu ostatnich lat tamtejsza fabryka kamieniołomów, natrafiono na resztki twierdzy starosłowiańskiej z 8 do 10 go wieku po Chrystusie. Z muzeum śląskiego dla starożytności profesorowie Dr Jahn i G. Bersu poczynili dalsze badania. Całą twierdzę otaczał wał z ziemi. Poza wałem wznosił się mur wysokości 3 metrów i grubości 3,6 metra. Przed i poza murem wznosiły się wysokie palisady, zakończone ostro, stanowiąc t. zw. »ostrokół«. Oprócz tego mur wzmocniony był wielkimi płytami z granitu. W twierdzy znaleziono liczne garnki i wazy gliniane pochodzące z czasów 5 do 10 wieku. Twierdza zaginęła w ten sposób, że zapadła się z biegiem stuleci.

Dziesięć osób zabitych od pioruna. W miejscowości Wittenberge, w Niemczech, uderzył piorun w 16 osób liczącą grupę robotników, zajętych przy budowie. 10 osób zginęło.

Niespełnione wróżby. Z okazji uroczystości 10-letniej rocznicy pontyfikatu papieża Piusa X, pisma włoskie zwracają uwagę, że nie spełniły się wróżby, które sam Ojciec św. o sobie wypowiadał, twierdząc, że nie przeżyje 9 lat na stanowisku papieża. Papież Pius X przywiązywał szczególne znaczenie dziewiątce, przypominając różne zdarzenia ze swego życia. I tak przez 9 lat był proboszczem, przez 9 lat kanonikiem, przez 9 lat biskupem Mantuy i patriarchą Wenecyi. To ciągle powtarzanie się dziewiątki uczyniło go zabobonnym. W ubiegłym roku podczas choroby wyraził wobec lekarza profesora Machiavava przekonanie, że kres jego życia się zbliża.

Portret papieża na marce pocztowej. Na Węgrzech mają teraz wyjść nowe marki pocztowe. Na jednej z nich znajdować się będzie kopia historycznego obrazu, przedstawiającego koronację cesarza Franciszka Józefa na króla węgierskiego, której dokonał papież Pius IX. Wobec tego pojawi się na markach po raz pierwszy podobizna Ojca św.

Tegoroczny medal papieski. W Watykanie wybija się rokrocznie medal na cześć Ojca św., którego oblicze widnieje na jednej stronie tego medalu, a na stronie odwrotnej wyraża się według woli papieża najważniejsze zdarzenie danego roku. Te medale, przechowywane w archiwum papieskiem, stanowią brązową historię papiestwa; chętnie je też numizmatycy, (zajmujący się pieczęciami), zbierają. Są one złote, srebrne lub brązowe. Ojciec św. przechowuje pewną liczbę takich medali z każdego roku, ażeby je później rozdzielać przy audyencyach. Po śmierci papieża wkłada się wybite za jego pontyfikatu medale do trumny. Z woli Piusa X utrwalona jest na tegorocznym medalu pamiątka założenia okręgowego seminarium duchownego dla Kalabryi. Wiadomą jest rzeczą, jakie starania czyni Ojciec św. około wychowania kleru. Pod tym względem są niestety we Włoszech bardzo wielkie braki. Jest tam 285 biskupstw, a każde z nich ma własne seminarium; dlatego w wielu z nich brak nie tylko dostatecznej ilości wychowawców, katedr i książek, ale bardzo często i wychowanków. Otóż Ojciec św. stara się zaradzić złemu i wychowywać kler dzielny, chociażby mniej liczny, w seminarjach, które już powstały w wielu okolicach Włoch. Ostatnie z nich powstało w Kalabryi, w stolicy biskupiej Catanzaro, liczącej 22.799 mieszkańców, i to właśnie zdarzenie zostało uwiecznione na tegorocznym medalu papieskim.

Zemsta zazdrosnego Włocha. Pewien emigrant włoski, nazwiskiem Ascenzo Muroni, otrzymał w Ameryce list bezimienny, że pozostała w ojczyźnie żona stała mu się niewierną. Natychmiast wrócił z Ameryki, zaprowadził żonę swoją do lasu i podpalił.



Pewien pasterz widział płomienie i słyszał krzyżącą z bólu kobietę. Po nieszczęśliwej pozostały tylko zwęglone kości. Obrazek nasz przedstawia chwilę tej strasznej zemsty.

Na Jasnej Górze. Po ostatnich zmianach i po wyjeździe z klasztoru OO. Euzebiusza Rejmana, Piusa Przeździeckiego i Aleksego Łuczaja, na Jasnej Górze, liczącej niegdyś 70 zakonników, dziś pozostaje, jak pisze »Goniec Częstochowski«, zaledwie 7 ojców, mianowicie: O. Alfons Jędrzejewski, O. Piotr Markiewicz, O. Bernard Dudziński, O. Paweł Ciepliński, O. Piotr Markiewicz, O. Romuald Dziemianowicz, O. Stefan Szawaryn i O. Wincenty Olszewicz, oraz ósmy przeor O. Justyn Weloński, tudzież dwóch kleryków, mianowicie Aleksander Łaziński i Walery Barski.

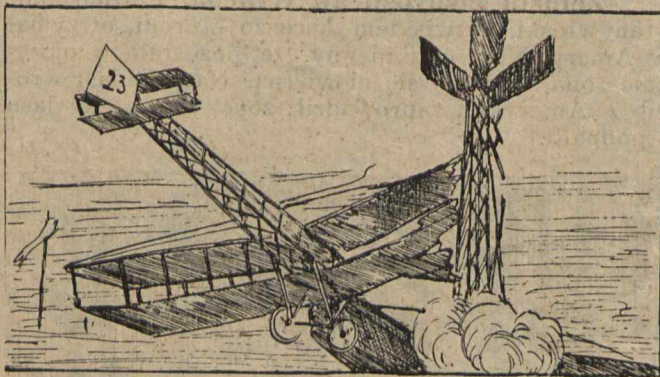
Kobieta zawiadowcą stacyi. Niedawno na stanowisko zawiadowcy przystanku kolei warszawsko-wiedeńskiej, w Królestwie Polskiem, »Włochy«, mianowaną została kobieta, która jednocześnie pełni obowiązki kasyera i magazyniera. Do tej pory na

przystanku tym funkcyje powyższe pełnili mężczyźni; prace ich jednak nie zadawały władz przełożonych.

Woły pod pociągiem. Pisma warszawskie donoszą: W pobliżu Brześcia litewskiego najechał przed kilku dniami pociąg, zdążający w kierunku Kowla, około godz. 1 po północy, na stado wołów i krów, które pasły się bez dozoru. Lokomotywa zmiażdżyła 15 biednych zwierząt. Ponieważ jeden wagon wykoleił się, pociąg zatrzymano. Po wprowadzeniu wagonu na szyny i uprzątnięciu zabitych krów z toru, pociąg po godzinnym postoju ruszył w dalszą drogę.

Zamówienia serbskie w Warszawie. W zeszłym tygodniu przybył do Warszawy naczelny inspektor armii serbskiej Mściwoj Sawicz, jak się okazało, w celu poczynienia w Warszawie zamówień dla armii serbskiej. Inspektor Sawicz zamówił 50.000 mundurów żołnierskich, tyleż czapek, spodni i butów. Podobno Sawicz zamierza w Warszawie dokonać jeszcze całego szeregu dalszych zamówień rozmaitych materiałów na potrzeby wojska serbskiego.

Zderzenie w powietrzu. Na odbytym niedawno temu popisie lotniczym w Belgii, wydarzyło się niezwykle zderzenie w powietrzu. Mianowicie podczas szybkich zawodów kilku latawców jeden z dwupłatowców, w którym latali we dwójkę inżynier Stanger i porucznik Nepalluk, zderzył się z jednopłatowcem Francuza Molli. Skutkiem silnego zderzenia oba latawce runęły na ziemię.



Wrażenie wśród tłumów publiczności było wstrząsające, na szczęście żaden z lotników nie zginął. Skończyło się tylko na dość ciężkich skaleczeniach. Najmniej ucierpiał Francuz, który nie tracąc ani na chwilę zimnej krwi, do ostatka kierował swym strzaskanym latawcem. Nasza rycina przedstawia moment katastrofy.

Kobiety posłami. Pomiedzy nowowybranymi 200 posłami do sejmu finlandzkiego znajdują się 22 kobiety. 16 z nich należy do partii socjalistycznej, podczas gdy reszta przyłączyła się do partji obywatelskich.

Moskiewska dziec. We wsi Anastańskaja, pod Ekaterynosławiem, w Rosyi, zamordowało trzech synów własnego ojca, ponieważ nie chciał im dać pieniędzy na wódkę. Takie to wypadki dzieją się w państwie, gdzie wódki wypijają najwięcej, a gdzie panuje zupełny brak szkół.

Wódka ma zbyt! Według rosyjskich danych urzędowych w r. b. sprzedano wódki ze skarbowych sklepów monopolowych wiader 8,234.247, t. j. więcej niż w maju z. r. o 296.578 wiader, od stycznia do czerwca r. b. sprzedano 40,802.961 wiader, to jest o 4,058.744 wiadra więcej. Ze sprzedaży tego morza wódki osiągnięto od początku r. b. 349,301.217, t. j. więcej niż w roku zeszłym o 34,329.032 rubli.

Ubrania cara Mikołaja. Car Mikołaj rosyjski wydaje olbrzymie sumy na swoją garderobę,

znacznie więcej, niż każdy inny panujący w Europie. Rachunek samego krawca cywilnego wynosi rocznie 40.000 kor., a rachunek krawca wojskowego 20.000 kor. Za każdy kapelusz płaci car 100 kor. Rokrocznie wydaje na futro 10.000 kor. Każde ubranie, które najwyższej trzy razy używa, kosztuje go najmniej 240 kor. O wiele oszczędniej i taniej ubiera się cesarz niemiecki, który za ubranie płaci nie więcej ponad 150 kor., a które używa z jakie 30 razy. Najtaniej ubiera się król norweski, Haakon, który za każdorazowe ubranie płaci nie więcej od przeciętnego kupca norweskiego.

Znęcanie się nad »czarownicą«. Z głębi Rosyi nadchodzi wiadomość o strasznym wypadku samosądu nad »czarownicą«. W rodzinie chłopskiej Titowa we wsi Aczagirki w gubernii tobolskiej zachorował 10 letni chłopiec. Ponieważ na Syberyi trudno jest o lekarzy a stan chłopca budził obawy, dlatego pobiegł ojciec do najbliższej wsi po czarownicę, pewną 30 letnią kobietę. Gdy w nocy wrócili z szynku pijani sąsiedzi Titowa i zauważyli czarownicę, leczącą chłopca różnymi ziołami i mruczącą przytem jakieś niezrozumiałe słowa, nabrali przekonania, że to musi być jakaś dyabłu oddana czarownica i postanowili ją zabić. Wtargnęli do mieszkania i poczęli się nad nią znęcać. Wyrwali jej włosy, rozpalonemi igłami wydłubali jej oczy i tak długo znęcali się nad nieszczęśliwą aż utraciła przytomność, poczem ją dopiero zabili. Titow zdołał umknąć i pobiegł po pomoc do pobliskiej wsi. Gdy wrócił, znalazł nieżywego już chłopca, którego chłopci oblali naftą i podpalili, a żona jego jęczała z bólu, straszliwie pobita przez pijaków, którzy w ten sposób chcieli się zemścić za sprowadzenie »czarownicy«.

Żołnierz pocieszycielem króla. Po uroczystem nabożeństwie w katedrze w Sofii za poległych bohaterów, król Ferdynand opuścił kościół i pieszo przechodził wśród licznie zebranych tłumów. Wówczas jakiś stary, wysłużony żołnierz, widząc przygnębienie króla, przystąpił do niego bliżej i odezwał się: »Carze, podnieś się na duchu i nie rozpaczaj, Bułgarya będzie wielką i potężniejszą, aniżeli dawniej!« Król uściskał serdecznie rękę żołnierza, a zebrane tłumy zgótowały mu serdeczną owację, witając go okrzykami i oklaskami.

Wielka pożyczka serbska. Serbia czyni w Paryżu usilne starania o uzyskanie pożyczki w kwocie 600 milionów franków. Z tego 200 mil. ma być przeznaczone dla inwalidów i ich rodzin, reszta zaś, to jest 400 milionów, na podwyższenie płac oficerów, podoficerów, oraz dalsze zbrojenia.

Dwaj serbscy oficerowie zabici przez piorun. Z Belgradu donoszą: W obozie w Bładicin podczas burzy piorun wpadł do namiotu, w którym się znajdował porucznik artylerji Biholarewicz i pułkownik audytor Momirowicz. Obaj zostali zabici.

Uratowanie lotników na morzu. Kapitan pewnego parowca angielskiego donosi, że podczas swej podróży do Londynu zauważył samolot, który spadł na pełne morze. Dzięki natychmiastowej pomocy udało mu się zapobiedz katastrofie i wydobył szczęśliwie walczących ze śmiercią dwóch oficerów należących do angielskiej armii nadpowietrznej.

Trzęsienie ziemi nawiedziło znowu Portugalię. Od ubiegłej środy powtarzają się tam codziennie wstrząśnienia i podziemne huki. Ludność obawia się wielkiej katastrofy.

„Titanic“ odnaleziony. Pewien kapitan, który z swym okrętem z dłuższej podróży wrócił do Nowego Jorku, opowiadał, że w okolicy, gdzie zatonął parowiec »Titanic« z 1500 ludźmi, widział zda-

leka wystającą z wody część przednią rozbitego parowca, który tam prawdopodobnie najechał na skałę podwodną. Rząd natychmiast zarządził śledztwo i wysłał okręt w oznaczonym kierunku.

Pałac poselstwa francuskiego w Konstantynopolu, zbudowany z drzewa, padł pastwą pożaru. Ogień wybuchł w chwili przyjęcia dyplomatów. Zdołano uratować archiwum. Z ludzi nikt nie zginął.

Zgon kapłana polskiego. W Stanach Zjednoczonych, w miejscowości South Bend, Ind., zmarł jeden z najpoważniejszych polskich kapłanów, ksiądz Walenty Czyżewski, proboszcz parafii św. Jadwigi. W pogrzebie wzięło udział około 75.000 ludzi, 2 biskupów i 75 księży.

Testament dziwaczki. Adelajda Soule, wdowa po profesorze uniwersytetu w Berkeley, w Kalifornii, lękała się widocznie, aby jej żywcem nie pogrzebano. Widać to z jej testamentu, który po jej śmierci otwarto w sądzie. Trwożliwa Adelajda poleca, aby w 24 godziny, po stwierdzeniu jej skonu, lekarze wyjęli jej serce z piersi. Nie dość na tem. Poczuła Adelajda lękała się widocznie, aby mimo to nie ożyła, zaleca bowiem ciału jej trzymać jeszcze przez siedem dni w domu i potem dopiero pochować. Zarazem poleciła swoje 4 ulubione pieski w 24 godzin po jej śmierci otruć, a zwłoki trzymać przez dobę pod wodą, również z obawy, aby ich żywcem nie pogrzebano. Wolę starej dziwaczki spełniono co do joty.

Nowe gorąca w Ameryce. Stany Missouri, Kansas i Oklahoma nawiedziły znowu wielkie gorąca. Wiele osób umarło na udar słoneczny. Gorące a suche wiatry południowe zniszczyły większą część żniwa zbożowego i owocowego.

Ludożercy na wyspach australskich. Na małej wyspie Manus w pobliżu niemieckiej Nowej Gwinei na północnym wybrzeżu Australii napadli w r. 1910 krajowcy na stację robotniczą Japończyka Komine, złożoną z siedmiu ludzi których Australczycy zamordowali i — zjedli. Mordercom przy tej sposobności wpadło do rąk kilka karabinów mauzerowskich z zapasem amunicji. Gubernator Nowej Gwinei wysłał ekspedycję karną przeciw ludożercom, która jednak nic nie wskórała. Z tej przyczyny rząd gubernialny w r. 1911 ustanowił własną stację policyjno-wojskową na wyspie Manus. Na razie jednak dla braku większego okrętu ekspedycję karnej nie można było wykonać. Dopiero gdy gubernator kolonii niemieckiej nadesłał większy statek, rozpoczęła się wyprawa dnia 27 kwietnia r. b., której podjął się kierownik stacji na wyspie Manus i policmajster na czele oddziału żołnierzy. Dnia 21 kwietnia otoczono osadę krajowców, jednakże przyłapano tylko dwóch ludożerców, poczem podpalono i zniszczono całą osadę. W kilka dni później cały szereg ludożerców poddał się ekspedycji karnej i wydał wszystkie karabiny razem z amunicją.

Rozpoznawanie grzybów. Jeden z czytelników pisze nam: Wobec częstych wypadków zatrucia grzybami, warto przypomnieć o sposobie, w jaki odróżnić można dobre grzyby od trujących. Dużo, dużo lat temu, gdy ojciec nasz, znawca grzybów, bo wychowany w niepołomickiej leśnej okolicy, wziął nas pierwszy raz do boru na grzyby. Zbieraliśmy ładne muszarki, fałszywe rydze i jakie tylko tam były grzyby, a ojciec objaśniał nam i pouczał, które dobre, a które trujące. Wśród tego zajęcia spotykamy małą dziewczynkę, może 8—9 letnią, samą zbierającą grzyby. Zdziwiło nas, że takie dziecko umie grzyby odróżniać i zapytaliśmy, czy się zna na grzybach? »Znam«, odpowiedziała, »a jak nie wiem na pewno, czy dobry, to tylko pocisnę w palcach

kawałek grzyba: jeżeli płynie woda, to dobry grzyb, jeżeli mleko, to fałszywy, a z rydza płynie krew«. Na prędce zrobione doświadczenie stwierdziło, że z prawych grzybów, maślaków, gąsków i t. p. płynęła woda, a z fałszywych rydzów i z muszarek mleko. Ten tak prosty środek zasługuje w całej pełni na polecenie.

Podziękowanie „Wiśle“ Ludowemu Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń we Lwowie.

Nienadówka dn. 31 lipca 1913.

Niniejszem składam »Wiśle«, Ludowemu Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń we Lwowie, najserdeczniejsze podziękowanie za rzetelną i sumienną likwidację, oraz szybką wypłatę wynagrodzenia za powstałą wskutek pożaru z d. 26 maja b. r. szkodę w budynkach moich. — Powodowany wdzięcznością zwracam się do Was, bracia włościanie, szczególnie z okolic Nienadówki, byście ubezpieczali swoje budynki jedynie w Towarzystwie ludowym, jakim jest »Wiśla«, gdyż jest to jedyna asekuracja dla nas włościan, która zawsze dba o dobro ludu włościańskiego i zawsze pośpiesza z sumiennem wynagrodzeniem, ilekroć członek tegoż padnie ofiarą ognia. — Ubezpieczając swe mienie w »Wiśle«, równocześnie popieracie Towarzystwo swoje, ludowe, a nie wyrzucacie ciężko zapracowany grosz do Towarzystw obcych, które w zamian za to darzą Was tylko nieufnością i brakiem sumienności. A przecież miłsze dla oka Waszego powinno być narodowe polskie orzełki, aniżeli niemieckie malowidła.

Franciszek Nowak m. p.

Odpowiedzi Redakcyi.

PP.: Wawrzyniec Pietrucha: Kalendarze jeszcze posiadamy Józef Więcek w S.: Otrzymał 4 Kor. Z tego 3 K. policzyliśmy jako prenumeratę za pół roku 1913, zaś 1 Kor. na rok 1914. — Wład, Łukasik w Z.: Wiersze Pańskie posiadają istotne zalety, lecz wobec setek innych, niegorszych utworów, trudno każdemu autorowi dogodzić. Co do Kalendarza, to dziś nie możemy jeszcze odpowiedzieć, które utwory pomieścimy. Dziękujemy serdecznie za pamięć i życzliwość. — K. Polak w L.: Otrzymał 1 Kor., dziękujemy. — P. Kiepusa z B.: Otrzymał 1 Kor., dziękujemy. — J. Więcek: Utwory odebraliśmy. — Czytelniczka z P.: Maciek dziękuje za pamięć. — T. Kita: Otrzymał 1 Kor., dziękujemy. — M. Prajerówna w L.: Dziękujemy serdecznie. — Marya Wawrzyk w P.: »W gwiazdzistą noc« i »Smutno mi Boże« otrzymał 1 Kor., dziękujemy. Nic nie zginęło. J. Dziok: Otrzymał 1 Kor., dziękujemy.

Potwierdzenia prenumeraty.

Całoroczną prenumeratę nadesłali PP.: Jan Kruczek z F., Anna Czudek z O. Półroczną prenumeratę nadesłali PP.: Stowarzyszenie kat. pracownic z A., Klemens Piergies z Z., Franc. Wiatr z L., Franc. Bartuś z Rz. Kwartalną prenumeratę nadesłali PP.: Stanisław Nowak z K., Karol Rzyman z B., F. Jazetko z Sch., Wład. Głowacki z Św.

Ceny zboża na targu Kleparckim w Krakowie w d. 19 sierpnia:

Pszonica	Kor. 11'50 do 12'—	za 50 k
Zyto	„ 8 40 „ 9'—	„
Jęczmień	„ 8 40 „ 9 15	„
Owies	„ 9'80 „ 10'30	„
Otręby pszenne	„ 5'80 „ 6'00	„
Otręby żytnie	„ 5'80 „ 6 00	„

Ceny bydła na targowicy krakowskiej w dniu 19 sierpnia:

Buhaje	Kor. 120 do 300	za sztukę
Woły	„ 300 „ 430	„
Krowy	„ 140 „ 200	„
Jałówki	„ 140 „ 200	„
Cielęta	„ 30 „ 80	„
Owce i kozy	„ — „ —	„
Świnie bita wapa ¹	„ 156 „ 184	za 50 kg.

Z konikiem mydło liliowe

nadal, jak przedtem, niezbędne do rozsądnego pielęgnowania skóry i piękności. Codziennie pisma z uznaniami. Po 80 h. wszędzie na składzie.



Zagadki do nagrody.

1. ŁAMIGŁÓWKA.

(Ułożył Walenty Pasierb).

a a a a a
a a b c i
g k k k k
k k k k k
l l o o o
o r r t t
t u w z z

Z liter utworzyć 7 wyrazów o znaczeniu:
1) żołnierz rosyjski, 2) okucie okien, 3) ptak,
4) część brzozy, 5) zwierzę domowe, 6) część
ubrania, 7) nazwa konia.

Litery tych wyrazów odczytane pionowo
tak, jak wskazują litery czarniej wydrukowa-
ne, dadzą nazwisko jednej z głównych postaci
z Trylogii Sienkiewicza.

2. BILET WIZYTOWY.

(Ułożyła Elżbieta Kobyłańska).

ERYK DROT

Z liter powyższego imienia i nazwiska od-
gadnąć zajęcie tej osoby.

3. SZARADA.

(Ułożył Walenty Pasierb).

Pierwsza wraz z trzecią narzędzia wieśniacze,
Na drugie trzecie człowiek często płacze,
Gdy nieszczęśliwe jego prześladowa,
Chociaż i ludzie sami to kupują.
Całość przedmioty niebywałej miary,
Którym często ludzie nie chcą dawać wiary.

4. ZAGADKA.

(Ułożył Jan Ćwik).

Litera na literze, jeśli pełne wody
Zbliża do siebie rzeki, morza i narody.

5. SZARADA.

(Ułożył Stanisław Czaja).

Pierwsza z wiosną po rzece chodzi,
Drugie trzecie zły duch robi:
A całość: prali Moskali
Aż się wszyscy ludzie śmiali.

6. ŁAMIGŁÓWKA.

(Ułożył Fr. Nieć).

A, c, é, e, e, e, g, g, h, i, i, j, l, m,
n, o, o, o, o, p, p, p, s, u, u, z.

Z powyższych liter ułożyć znane polskie
przystawie.

7. SZARADA.

(Ułożył Józef Kobyłański).

Pierwsze zaimek skrócony,
Drugie z trzeciem do pisania służy;
Całość wtenczas, gdy choroba
Ludzki organizm zaburzy.

8. SZARADA.

(Ułożył Walenty Pasierb).

Pierwsze samogłoska, a spółgłoska trzecie,
Zaś drugim Prusaka o miejsce pytać.
Całość wam znana
Smacznie jada.

9. SZARADA.

(Ułożył Walenty Pasierb).

Pierwsz- mówimy często o sobie,
Pierwsze wraz z trzeciem znane są tobie,
To nie wąwozy, lecz im podobne;
Zaś drugie z trzeciem rzeczy wygodne
Na zboże, mąkę i inne przedmioty.
Całość: to drzewa, jakie? powiedzno ty!

Za dobre rozwiązanie wszystkich zagadek
przeznaczamy do wylosowania pięknie opraw-
ną książkę.

Rozwiązania może nadsyłać każdy, nagro-
dę może wylosować tylko prenumerator *Roli*.
Termin do 30 sierpnia 1913 r. Adres: **Re-
dakcja Roli, Kraków, ulica św. To-
masza 1. 32.**

Znaczenie zagadek z numeru 32 *Roli*:
1. Łamigłówka: Wit Stwosz, 2. Szarada:
Polityka, 3. Zagadka: Łaska, 4. Szarada:
Ogórki, 5. Szarada: Panowanie, 6. Rebus:
Za podstawę bytu naszego położył
pracę.

W oznaczonym czasie rozwiązania nade-
śłali PP.: Józef Synowiec z Ś. G., i Józefa
Hirsberg z K.

Nagrodę p. t. *Przebudzeni* wylosował
p. Józef Synowiec z Ś. G.

Zjedn. austriackie akcyjne TOWARZYSTWO ŻEGLUGI PAROWEJ

Austro-america

Specjalna nowa linia



TRYEST - KANADA

Regularna i bezpośrednia komunikacja z Austrią wprost do portów kana-
dyjskich, do Półn. i Połudn. Ameryki i t. d.

Następne odjazdy do Kanady okrętami:

"Canada" 19 lipca wprost do Quebec w Kanadzie.
"Polonia" 16 sierpnia " " "
"Canada" 20 września " " "

Informacyi udzielają i sprzedaż kart okrętowych uskuteczniają:

KRAKÓW: Jeneralna Agencja (Goldlust i Ska) Lubicz L. 7, naprzeciw
dworca kolei,

jakoteż wszystkie agencje prowincjonalne, następnie

LWÓW: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, Grodecka 93.

TRYEST: Dyrekcyja Austro-Amerykany, Via Molin Piccolo 2.

WIEDEN: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, I. Kärtnerring 7.

" " " " " II. Kaiser Josefstr. 36 oraz
" " " " " Jeneralna Agencja Austro-Amerykany, SCHENKER i SKA.

Wydawca i odpowiedzialny Redaktor: Antoni St. Bassara.

Drukarnia „Czasu” w Krakowie pod zarządem Aleksandra Świerzyńskiego.

Roczniki „Roli“

zawierające po kilka ciekawych powieści i bardzo wiele pięknych legend, humoresek, powiastek, obrazków i t. p. są jeszcze do nabycia. a mianowicie: **piękne oprawne roczniki z 910 r. po 4 K.; zaś z 1912 r. nieoprawne po 3 K.; pięknie oprawne po 4 K.; pięknie oprawne na lepszym papierze po 6 K.; nadto pięknie oprawne półroczniki Roli z drugiego półrocza 1911 r., zawierające dwie całe bardzo piękne powieści p. t. „Rozbójnicze gniazdo“ i „Rubin wezyrski“ po 2 Kor. 50 hal.**

Oprócz tego mamy jeszcze **Okladki do Roli na rok 1913** praktyczne i eleganckie po 50 halerzy.

Gospodarz do nieznanego, któremu zginał welocyped:

— Ja panu nic pomódz nie mogę. Z moich stałych gości żaden na pańskim kole nie odjechał. Po pierwsze są to ludzie uczciwi, a po drugie są wszyscy pijani.

Piękne za nadobne.

Ona: Bardzo mi przykro, że wyszłam za takiego głupca jak ty!

On: Nie rób sobie z tego nic, gdyż tylko taki głupiec jak ja mógł się z tobą ożenić.

Ciocia: Andziu, czy Pan Bóg wie, co ty myślisz?

Andzia: Wie!

Ciocia: A czy wie, co ja myślę?

Andzia: Ależ naturalnie — ciocia i tak ciągle o tem tylko myśli, aby wyjść zamaż!

Sprzedam

licencję lub całkowity mój austriacki patent nr. 495891 i węgierski 56069 na odwodnienie pól przez studnie artazyjskie. Wynalazek dla rolnictwa wielkiej doniosłości! Wynalazca osiągnął na swej posiadłości znakomity rezultat przy niewielkim nakładzie. Zgłoszenia przyjmuje inżynier Fr. Baranowski w Poznaniu. O. 5. Talstrasse 1. (159)

50 metrów pięknie sortowanych długich resztek letnich za K. 17.50 wysyła: **Fleischer w Dynowie** (Galicya).

Gdy wyczytasz ogłoszenie I uczynisz zamówienie, Pisz wyraźnie i powoli Ześ to czytać w naszej **Roli**

Sekretaryat Komitetu ohyw. dla sprawy F. Kurasia w Tarnobrzegu, poleca:

Kolasiński Zygmunt: Skarbczyk pieśni narodowych (60 najpopularniejszych pieśni nar. z życiorysami autorów i objaśn.) K. —50

Kuraś Ferdynand: Z pod chłopskiej strzechy. Poezye K. —50

Kuraś Ferdynand: Wiązanka z chłopskiej niwy. Poezye K. —50

Kuraś Ferdynand: Tatarzy w Sandomierzu. Dwie legendy. Z przedmową Zygmunta Kolasińskiego K. —50

40% z rozsprzedaży przeznaczono na Dar Narodowy w postaci zagrody dla poety ludowego F. Kurasia.

Prosimy najusilniej przy przesyłaniu prenumeraty **pisać wyraźnie** imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i pocztę.

Hamburg-Amerika Linie



Bezpośredni zwiążek parowcami pocztowymi i pospiesznymi.
Odprawa podróżujących do którejkolwiek części świata, mianowicie na linjach
Hamburg-Nowy Jork
Hamburg-Philadelphia

Hamburg—Argentyna	Hamburg—Meksyk
Hamburg—Brazylja	Hamburg—Afryka
Hamburg—Kanada	Hamburg—Anglja
Hamburg—Kuba	Hamburg—Francja

Podróże morskie dla wypoczynku i przyjemności.
Podróże naokoło świata; Podróż na Wschód; Podróż na morzu śródziemnem; Podróż do Indji zachodnich; Podróż do Ameryki południowej; Podróż na północ do Dronhelmu, do Islandji, do Ostrogi północnej i do Szpicbergen; Podróż na Nilu.
Opisy i szczegóły bezpłatnie.

Hamburg-Amerika Linie,
Abteilung Personenverkehr, Hamburg.

Jeneralna agencya dla Galicyi: **Lwów, Grodecka 95.**

Wydawnictwa Macierzy Polskiej we Lwowie:

ze wszystkich kierunków piśmiennictwa:
Nauki Przyrodnicze, — Rolnictwo, — Ogrodnictwo, — Historia, — Literatura. Poezye.

Książeczki, starannie wydane, po przystępnych cenach, stosowne do Czyteln, na nagrody szkolne i t. p.

124 Do nabycia w każdej księgarni.

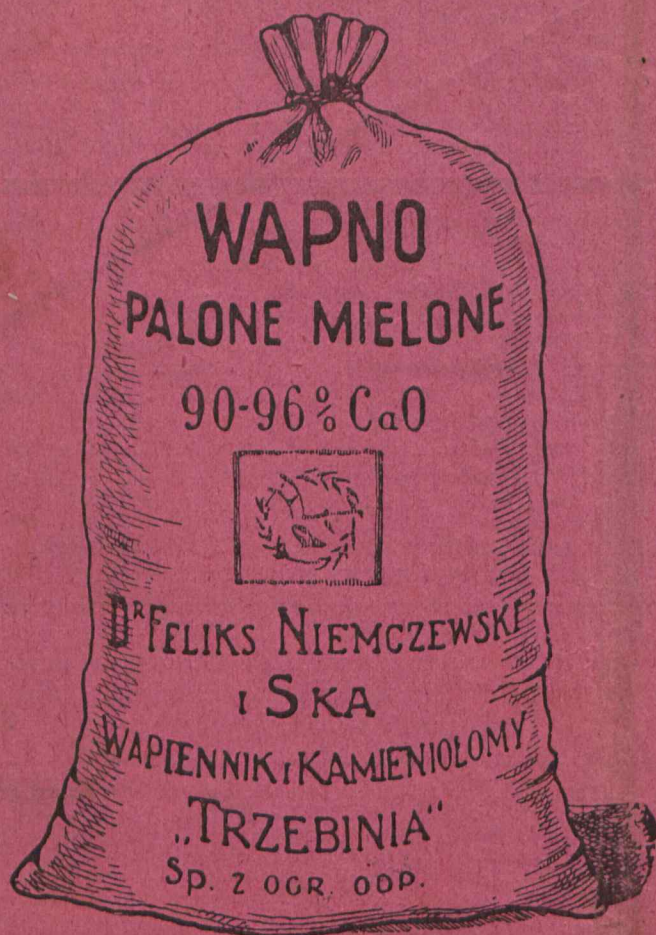
Księga pamiątkowa II. Kongresu Maryańskiego Polskiego

i zarazem **WIECU** katolickich Stowarzyszeń polskich, odbytego w Przemyślu w dniach 26, 27 i 28 sierpnia 1911 r. jest do nabycia w kancelaryi Konsystorza biskupiego obrz. łac. w Przemyślu, w Redakeyi „Echa przemyskiego“ i w księgarniach. — Cena egzemplarza wynosi 4 Kor., z przesyłką zwykłą 4 K. 30 h., z przesyłką poleconą 4 K. 55 h. (188)
Księgarniom udziela się znacznego opustu.

Przy zamówieniach prosimy powoływać się na ogłoszenia „Roli“.

Za zmianę adresu należy się 40 halerzy.

NAJWYŻSZE PLONY ZAPEWNIĄ ROLNIKOM!



Dr FELIKS NIEMCZEWSKI i Ska

WAPIENNIKI, KAMIE- NIOŁOMY i MŁYN WA- PIENNY „TRZEBINIA”

SP. Z OGR. ODP.

KRAKÓW, ULICA BRACKA Nr. 6.

TELEFON Nr. 2456.

BROSZURY i CENNIKI BEZPŁATNIE.

REPREZENTACJA NA GALICYE: DOMKO-
MISOWO-ROLNICZY „PŁUG” W KRAKOWIE,
Rynek kleparski L. 5, telefon Nr. 1055.

Fabryka wyrobów cementowych

jest
najrentowniejsem zużytkowaniem piasku.
Do urządzenia wymagany mały kapitał.

Maszyny do wytwarzania wyrobów cementowych.

Maszyny do wyrabiania cementowych dachówek.
Maszyny do wyrobu wydrążonych bloków.

Prasy hydrauliczne do płyt cementowych.

Formy na rury kanałowe, kamienne stopnie,
betonowe słupy etc. dostarcza w wielu latach
sprawdzonej konstrukcyi

Fabryka maszyn Endlera, Ign. L. Fritze

Pfaffstätten przy Wiedniu, Fach pocztowy.

Ilustrowany cennik Nr 25
bezpłatnie i franko.

Kosztorysy i techniczne
wywiady bezpłatnie.

(395)

Kto jeszcze nie posiada tak miłego to-
warzysza, jak

Maciek Bzdura

wesołe opowiadanie parobka wiejskiego,
niech natychmiast przysyła 2 Kor. a otrzy-
ma go odwrotnie już z opłaconą przesyłką.
Adres na przekazy: Antoni St. Bassara
Kraków, ul. św. Tomasza 32.

Najlepsze czeskie źródło.



Tanie pierze.

1 kg. szarego, dobrego darte go 2 K.; lepsze-
go 2 K. 40 h.; najl. nawpół białe go 2 K. 80 h.;
niezł. go 4 K.; białego puchowatego 5 k. 10 h.;
1 kg. najl. śnieżnobiałego darte go 6/40 i 8 k.;
szarego puch u 6 k., 7 kor.; białego dobrego
10 kor.; najlep. puch u brzusznego 12 kor. Przy odbiorze 5 kg. franko.

Gotowa pościel

z grubonicianego czerwonego, niebieskiego, białego, lub żółt. inleu
(Nanking), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z 2-ma poduszkami każda
80 cm. dług. 60 cm. szer. napelnione nowem, szarem, bardzo trwałem
puchowem pierzem 16 K., półpuchem 20 K., puchem 24 K., pojedyncze pie-
rzyny 10 K., 12 K., 14 K., 16 K., poduszki 3 K., 3 K. 50 h., 4 K., pierzyna
200 cm. dług., 140 cm. szer. 13 K., 14 K. 70 h., 17 K. 80 h., 21 K., po-
duszki 90 cm. dług. 70 cm. szer. 4 K. 50 h., 5 K. 20 h., 5 K. 70 h. Pod-
ściółki z mocnego gradlu w paski 180 cm. dl. 116 cm. szer. 12 K. 80 h.,
14 K. 80 h. Wysyłki za zaliczką od 12 K., wysyłane są opłatnie. Za-
miana dozwolona, za nienadające się zwrot pieniędzy.
S. BENISCH w DESCHENTZ Nr. 834, Czechy.
Bogato ilustrowany cennik darmo i opłatnie.

Za zmianę adresu należy się 40 halerzy.

Rola niech będzie w każdej chacie
Ona rozrywkę da ci, bracie!
Lepszą naukę wniesie w progi
Aniżeli tygodnik inny, drogi.

